

bb 65. /a belföldi...folyt./um

51. Lázár György fogadta a dán szakszervezeti küldöttséget
52. az első szakmai nap a bnv-n
53. a néphadsereg színjátszó csoportjainak fesztiválja Egerben
54. Kishonthy Jenő festőművész kiállítása Egerben
55. magyar-bolgár járműipari szakosítási megállapodás
56. vietnami barátsági gyűlés polgáron
57. Komárom és Szabolcs-Szatmár megye és az ipari miniszterium vezetőinek tervtárgyalásai /11.jav./
58. megkezdődött a miskolci filmfesztivál
59. Losonczy Pál üdvözlő távirata Jugoszláviába
60. a Komárom megyei nevelési tanácsok lakásszövetkezete
61. a 80 éves bányász szimfonikus zenekar jubileumi koncertje
62. Méhes Lajos fejér megyében /12.jav./
63. időjárás
64. Timár Mátyás hazaérkezett Skandináviából
65. híregyzték

..-

- 42 -

- v e g e -

készült az mti belföldi főszerkesztőségében

főszerkesztő: Pásztor János

szerkesztette: Halasi György, Ágoston László,

Izsák Erika

21.05/um

21²⁰
37

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/
KK

Belföldi hírek

május 22. p é n t e k

bb.1. nemzetközi kisplasztikai kiállítás: június 20 - szeptember 27.

1/km/ve/bc/1g ie 1981. május 22.

Június 20. és szeptember 27. között rendezik meg a műcsarnokban az V. budapesti nemzetközi kisplasztikai kiállítást. a napokban zárul a jelentkezés: eddig 28 ország 92 alkotója mintegy 380 művet küldött el a tárlatra.

A budapesti nemzetközi kisplasztikai kiállítást két-évenként rendezik meg hazánk fővárosában. a művelődési miniszterium, Budapest főváros tanácsa, a magyar képző- és iparművészek szövetsége azzal a szándékkal hirdette meg a tárlatot, hogy rendszeres bemutatkozási fórumot teremtsen a különböző országok legjobb kisplasztikai alkotásainak. a kiállításon, amely Magyarország egyetlen nemzetközi képzőművészeti rendezvénye, először láthatja majd a közönség a kambodzsai s az új-zélandi művészek alkotásait. a napokban várják a vietnami művészek jelentkezését is. kiállítják műveiket braziliai, kolumbiai, kubai, mexikói, perui, venezuelai alkotók is.

Magyarország képviselőiben Bányai József, Farkas Ádám, Lőránt Zsuzsa, Paizs László és Szentirmai Zoltán kisplasztikai szerepelnek: Ők pályázat útján szerezték meg a jogot a részvételre. retrospektív kiállításon az 1975-ben elhunyt Schaár Erzsébet érdemes művész gazdag életművét mutatják be a biennálén. mintegy félszáz kisplasztikája végigvezeti a látogatót alkotói pályáján, bemutatva realista törekvéseit, sajátos portréábrázolásait és konstruktív megfogalmazású alkotásait.
/folyt.köv./

- 1 -

BP

bb.1. / nemzetközi folyt./ig

a kiállítás alkalmával tíz egyenlő értékű díjat adnak ki: ezek odaítéléséről rangos nemzetközi zsűri dönt, a legeredményesebb magyar alkotó budapest főváros tanácsának különdíját kapja. /mti/

- . -

bb.2. usztyinov marsall válogatott beszédei

1/km/bc/ig ie 1981. május 22.

a közeljövőben a könyvesboltokba kerül az a kötet, amely dmitrij usztyinov marsallnak, az szkp politikai bizottsága tagjának, a szovjetunió honvédelmi miniszterének 1942-1979 közötti beszédeit, illetve az elméleti folyóiratokban, a központi sajtóban megjelent cikkeit tartalmazza. a kötetet a zrinyi kiadó gondozta.

james aldrige macgregor küldetése című regényével is jelentkezik a katonai kiadó, a nemzetközi Lenin-békedíjas író új művének színhelye a belső társadalmi válságoktól szaggatott, vaskezű diktatúra alatt senyvedő irán 1966-ban, az ugynevezett „fehér forradalom”, korszakában.

hazánk történelmének egyik jelentős szakaszát dolgozta fel nagy lászló bocskai istván a hadak élén című művében, a fényképekkel, korabeli ábrázolásokkal gazdagon illusztrált kötet bocskai istván erdélyi fejedelmi tanácsos, váradi főkapitány, az erdélyi hadak vezérének életét felelevenítve ad képet a korról, a tizenöt éves háború, a törökök és a habsburgok elleni harcok korszakáról.

napjaink történelmébe kalauzol bokor lászló „x”, óra című műve, amely a két évvel ezelőtt /h/idegháború címmel megjelent dokumentumregényének bővített, egyúttal napjaink katonai és politikai kríziseinek történetével teljessé tett kiadása. /mti/

- . -

- 2 -

3P

bb.3. vasárnap: szezonnyitó a balatonon

szé/kz/ig ie 1981. május 22.

vasárnap hivatalosan is megkezdődik az 1981. évi balatoni szezon. a megnyitó ünnepség előzeteseként szombaton délután a balatonfüredi mólón zenés-táncos szórakoztató műsort rendeznek, este pedig megtartják a hagyományos fényjátékot és a vitorlášhajók lampionos felvonulását. vasárnap - ugyancsak balatonfüreden - térzene köszönti az első üdülőtornusok vendégeit. ezt követően kerül sor a vitorlabontó ünnepségre, amelynek egyik hagyományos mozzanataként koszorút dobznak a balaton vizébe. a megnyitó leglátványosabb eseménye a több mint 600 vitorlášhajó versenye lesz. /mti/

- . -

bb.4. a külföldi érdeklődés élénk - a hazai jelentkező még kevés a zalaegerszegi népművészeti nyári egyetemre

tas/kz/ig ie 1981. május 22.

amerikai és ausztráliai hallgatói is lesznek az ideai zalaegerszegi népművészeti nyári egyetemnek. rajtuk kívül négy európai országból, az ndk-ból, az nszk-ból, franciaországból és csehszlovákiából jelezték hivatásos, illetve amatőr néprajzkutatók részvételi szándékukat. magyar jelentkező egyelőre kevés van, de a szervezők biznak abban, hogy a július 13-án esedékes nyitáshoz gyarapszik a hazai vendégek száma.

a tiznapos kurzuson a résztvevők megismerkednek a magyar népművészet egyes ágaival, és tanulmányozzák bartók béla népdalgyűjtő munkásságát, az előadásokból egészítik ki a helyi falumúzeum szakmai bemutatói, a fazekasházi látogatások, a tánc-, illetve daltanulás, valamint a szakmai kiutazások. várhatóan ismét népszerűek lesznek a szövés, hímzés, agyagozás és a fafaragás alapelemeinek elsajátítására lehetőséget biztosító szakköri bemutatók. /mti/

- . -

- 3 -

3P

bb.5. vándoruton a kaposvári csiky gergely színház társulata

gom/kz/ig ie

1981. május 22.

vendégszereplés-sorozatra készül a kaposvári csiky gergely színház társulata. a művészei május végén bucsut mondanak megszokott közönségüknek, hogy aztán június végéig tucatnyi színházban vendégeskedjenek.

június második napján a „szentivánéji álom,-mal, harmadikán pedig a „csikágó,- című musical-lel lépnek a jugoszláviai varasd nézői elé. sopronban klasszikus operettel, a „marica grófnő,-vel szerepelnek, de eljutnak paksra, körmendre, tatabányára, pápára, siófokra és gödöllőre is. a hónap közepén a főváros - közelebből a vigszínház - közönsége három egymástól egészen elütő darabban láthatja a kaposvári színészeket. a „szentivánéji álom,- mellett ismét előadják jiri voskovecnek - jan werichnek - jaroslav jazeknek „a nehéz barbara,- című zenés komédiáját és harold pinter jellegzetes feketehumorral átszótt, izgalmas irodalmi krimijét, „a melegház,-at. az utóbbit magyarországi ősbemutatóként márciusban, gazdag gyula rendezésében vitte színre a kaposvári színház./mti/

- 0 -

bb.8. bontják a régi körösladányi hidat

bty/kz/ig ie

1981. május 22.

a hidépítő vállalat robbantórészlege megkezdte az 1900-as évek elején épült, már használaton kívüli körösladányi közúti körös hid acélszerkezeteinek eltávolítását. a szerkezeti elemeket robbantással bontják meg. így a hid eltávolítása gyorsabban megoldható, mint a hagyományos módszerrel. a robbantás-sorozat tervek szerint két hétig tart. emiatt délelőtt 10-11 óra és délután 14-15 óra között 10-10 percre leállítják a már tavalyelőtt átadott új körösladányi hid forgalmát is. a régi hid pilléreinek robbantásos eltávolítására későbbi időpontban kerül sor./mti/

- 0 -

bb.11. császármetszés - farkasanyán

szé/kz/ig ie

1981. május 22.

a veszprémi állatkert értékes fekete timber-farkas nőténye nem tudta világra hozni kölykeit, s emiatt életveszélybe került. a veszprémi állatorvosok - dr. paál sándor főorvos vezetésével - ezért, a vadállatoknál ritkán alkalmazott császármetszés mellett döntöttek. a műtéttel a farkasanyát sikerült megmenteni, négy kölykét azonban már nem lehetett életre kelteni./mti/

- 4 -

BP

bb.7. Léptető motor és fogyasztásmérő - a ganz műszer művek új gyártmányai

t/sj/gk/pp/ig ie

1981. május 22.

megkezdődött a vdo-licenc alapján készülő ugynevezett léptető motorok sorozatgyártása a ganz műszer művek közlekedési mérőműszerek gyárában. a nullszéria után az első sorozat 10 ezer léptető motorból áll; ezek a kilométeróra és az üzemidő-mérők számláló szerkezetét működtetik. a kmgy ezt a részegységet korábban az nszk-beli vdo-gyártót szerezte be.

a jelentős importmegtakarítást eredményező részegységgyártás jól illeszkedik a járműműszerek termék korszerűsítési programjába. a vdo-tól korábban megvásárolt gyártási eljárások eredményeként készítik például a mindenféle járműben használható fordulatszám- és sebességmérőket, olajnyomásmérőket, üzemóra-számlálókat, feszültség- és árammérőket, valamint ezek adóberendezéseit. az eddigi tapasztalatok alapján a kmgy mérőműszerei a külföldi piacokon is jól megállják helyüket: jugoszláviába például hajóműszereket szállítottak, s a licencért cserébe szállított gyártmányokkal is elégedett a vdo.

a termékkorszerűsítés a léptető motorok gyártásának bevezetésével még nem ért véget, a gyár műszaki gárdája saját fejlesztésű műszerek előállításával is foglalkozik. jelenleg a benzin- és dízelmotorok fogyasztásmérőinek kifejlesztésén dolgoznak. a hazánkban eddig még nem gyártott mutató és fénydiódás kijelzésű műszerek prototípusai már elkészültek, a kísérleti próbák sikeres befejezése után megkezdik a nullszéria gyártását és várhatóan még az idén a sorozatgyártást is. /mti/

- 0 -

bb.9. gépkocsiparkoló a szekérállás helyén - felújítják a kádarcsi csárdát

szü/kz/ig ie

1981. május 22.

a déri muzeumban megtalált, 1843-ban készített rajzok és pallér-feljegyzések alapján eredeti formában állítják helyre a hortobágy debreceni szélén épült, ma már üttört-kopott kádarcsi csárdát. a debrecenből budapestre vezető földut mellett épült híres csárda a pincétől egészen a tetőig megújul. úgy, mint valamikor a kármentős borivóból a két kijáratu pincébe is le lehet majd menni. a csárda négy szobájában éjszakára vendégek kaphatnak szállást. a hajdani szekérállás helyén, a fogadóval szemben, gépkocsiparkolót alakítanak ki. /mti/ 5 felőli

- 5 -

BP

bb 6. várpalotán készül a márkushegyi és a nagyegyházi
bánya irányítási rendszere

bév/um kz ie

1981. május 22.

a veszprémi szénbányák várpalotai üzemében készül a márkushegyi és a nagyegyházi bányák komplett irányító rendszere. szerteágazó hálózata - műszerek és érzékelők százainak segítségével - folyamatosan szolgáltatja az információt, a termelés, a szállítás, a biztonság és az energiaellátás helyzetéről, jellemzőiről. az adatok sokaságát a központi fizikai kutató intézet camac típusú számítógépe összegezi, rendszerezi, tárolja, sőt értékeli is.

a két kiemelt beruházás irányítási rendszerének tervezése, előállítás, felszerelése a várpalotai üzem eddigi legjelentősebb vállalkozása. tíz évvel ezelőtt - a szénbányák meggyorsuló gépesítését követően - a szállítószalagokat irányító és szabályozó automatikák fejlesztésével, gyártásával, majd ezek központi rendszerre alakításával, és a máv-nál alkalmazott hangos telefonok bányászati alkalmazásának megoldásával kezdték meg ilyen irányú munkájukat. első információs rendszerük csupán a szállításról, szülő, jelentéseket összegezte a diszpécser központban. később azonban a központi bányászati fejlesztési intézettel együttműködve tovább léptek. olyan rendszert alakítottak ki - és ma már sorozatban gyártják is - amely nemcsak a szállítás hanem a termelés és a biztonság legjellemzőbb adatait is összegyűjti, s a diszpécser központba juttatja. ezzel a rendszerrel egyébként 17 szénbányát és egy bauxitbányát láttak el. az információt szállító ereken azonban több ezer adat érkezik a központokba, s feldolgozásuk sok időt és munkaerőt igénylő feladat. ennek megoldásában egyszerűsítésében segített a központi fizikai kutató intézet camac számítógépe és a programozásban szerzett gazdag tapasztalata. az információs rendszert összekapcsolták a számítógéppel, amely összegezi, és tárol. memória-egységéből bármikor visszakereshetők az adatok. a számítógéppel összekapcsolt első rendszert a várpalotai s 11. bányában szerelték fel. a kísérleti üzem tapasztalatai igen jók, és ezeket felhasználják a márkushegyi és a nagyegyházi bányában készülő rendszerekhez, amelyeket 1983-ig átadnak rendeltetésének. /mti/

- 6 -

bb 10. méhek vasoduban

igó/um kz ie

1981. május 22.

furcsa lakást választott magának egy méhcsalád pécsett: az egyik műemléki épület vas erkélytartójában ütött tanyát a belül üres tartón - feltehetően öntéshibából - forint nagyságu lyük keletkezett és a méhek ezen át jutottak be a „vasoduba”. úgy fedezték fel őket, hogy egy napon fürtszerűen csüngött le a raj a cifra erkélytartóról. szigorúan véve „törvénytörtés”, méhekről van szó, rendelet tiltja ugyanis a méhészkedést a város belterületén. mindenesetre a kis szárnyas munkások alkalmazkodóképességét, szívósságát mutatja, hogy megélnek a rideg vaskaptárban, amely nyáron felforrósodik, télen pedig kifagy. nem lehet tudni, mióta lakik a méhcsalád az erkélytartóban. pécs belvárosa igen alkalmas mézelőterület, sok a virágzó fa és a parkokban tavasztól őszig virítanak a virágok. jócskán lehet tehát méz a vasöntvény belsejében, hozzáférni azonban nem lehet. /mti/

-.-

bb 12. kétlaki juhászat mezőhéken

end/um kz ie

1981. május 22.

a háztájiban is kifizetődővé vált a birkatartás. a mezőhégi táncsics tsz. jó gazda módjára, tovább erősíti az élénkülő vállalkozó kedvet. első lépésként háromszáz továbbtenyésztésre is alkalmas juhot helyeznek ki a tagok gazdaságaiba, egy alkalmas helyen lévő kihasználatlan növendékmarha-istállót pedig háztájai juhodálynak alakítanak át.

a háztájai juhállomány „kétlaki életet él”, tavasztól késő őszig egy falkában, közös legelőn, a tsz juhászának felügyelete mellett legelészik. télire viszont minden tulajdonos hazaviszi a „megbélyegzett”, jószágát, hogy aztán tavasszal - a szaporulatával együtt - ismét kihajtsák a közös legelőre. a nyári tartásért a tagok csak szerény összeget, önköltséget, térítenek a gazdaságnak. e módszerrel évente 4-500 darabbal növekszik az értékesíthető pecsenyebarányok száma. /mti/

-.-

- 7 -

BP

bb 13. négyszázhuszezer kiscfácán - megkezdődött az idény az abádszalóki fácánkeltezőben

laz/um kz ie

1981. május 22.

megkezdődött a keltetési idény az abádszalóki vadásztársaság fácánkeltezőjében. a tojásokat a vadásztársaság saját törzsállományától nyeri, illetve a környező társaságoktól vásárolja meg. teljes üzem esetén 24 naponként csaknem 40 ezer, az idény végéig pedig 420 ezer pelyhes kiscfácán lát napvilágot a telepen. előnevelés után szabadon engedik őket. /mti/

-. -

bb 14. szedik az egrést a hajduságban

szü/um kz ie

1981. május 22.

a debreceni és környékbeli kiskertekben megkezdtek az egrés szedését, együttesen mintegy 650 vagonnyira számítanak ebben az évszázadban, s ennek több mint a 80 százalékát a háztájiból, illetve hátrévi parcellákról szedik le - kézzel. a fanyarsága ellenére is kedvelt gyümölcs kisebb részét frissen szedve a piacokon adják el, a többségét pedig a debreceni konzervgyár vásárolja illetve dolgozza fel. fagyasztva jelentős mennyiséget exportálnak is belőle. az április végi fagyok „megcsipték”, a sarjadzó bogókat, s emiatt a tavalyinál valamivel kevesebb a termés, s lassabb az érés is. a konzervgyár a termelőszövetkezetek, valamint az áfész-ek a városi telepek mellett a legnagyobb termelőközpontokban alkalmi átvevőhelyeket nyitottak. /mti/

-. -

bb 16. a mahart közli

tr um sl ie

1981. május 22.

hogy május 28-án, csütörtökön a menetrend szerint 8.10-kor induló szárnyashajó budapest-dunaujváros között, technikai okok miatt nem közlekedik. /mti/

-. -

- 8 -

37

bb 15. határmenti árucsereforgalmi társaság kezdte meg működését győrött

cser/um kz ie

1981. május 22.

határmenti árucsereforgalmi társaság kezdte meg a működését győrött. a több mint 30 győr-sopron és komárom megyei vállalatot és szövetkezetet tömörítő társaság a már eddig kialakult kishatármenti kapcsolatokat tovább kívánja fejleszteni és szervezettebbé tenni. elsősorban a napi ellátást szolgáló közszükségleti cikkek határmenti cseréjét akarja felfelföldíteni.

a társaságba tömörült vállalatok és szövetkezetek már eddig is jelentős kishatármenti forgalmat bonyolítottak le cseh-szlovákiával. ennek értéke az elmúlt évben elérte a 250 millió forintot. e kölcsönösen előnyös kapcsolatok bővítése mellett a társaság arra törekszik, hogy ausztria határmenti területeivel is kialakítsa az árucserét. /mti/

-. -

- 9 -

37

bb.17. három év alatt hárommilliárd forint megtakarítás - új utakon a hazai takarmánygazdálkodás

i/kg/ve/pp/zsu ie

1981. május 22.

Jól halad a három évvel ezelőtt indított országos takarmányozási program megvalósítása, a korszerű tápanyag-recepturák alkalmazásával - amellett, hogy az állati termékek mennyisége növekedett - 150 ezer tonnával csökkent a fehérje-import, az állami gazdaságok és a termelőszövetkezetek állattartói a megdrágult alap-takarmányból, az abrakból is kevesebbet etettek fel, a szaktanácsadók - elsősorban a tehenészektenben - sikereken segítették a nagyobb technológiai fegyelmet követelő, takarékosabb takarmányozási előírások gyakorlati bevezetését - állapította meg az országos takarmányozási és állattenyésztési felügyelőség most elkészült mérlege.

három év alatt 3 milliárd forint megtakarítást értek el az állattartó gazdaságok az abrak- és a fehérjefelhasználás csökkentésével, az eredmények javítására, a költségek csökkentésére az OTÁF keverőtakarmány-ellenőrzési hálózatot szervezett, amelyben rendszeresen vizsgálják a tápok minőségét, az eddigi tapasztalatok szerint mind több keverőüzemben törekednek a technológiai előírások pontosabb betartására, s így nemcsak a nagyüzemek jutnak a gazdaságos állattartás alapját jelentő jobb minőségű táphoz, hanem az egyéni állattartókat ellátó 5600 takarmánybott is.

eddig elsősorban a pazarlás megszüntetése és a tápok minőségének javítása volt a legfontosabb feladat, most az ésszerűbb legelőgazdálkodás, a melléktermékek széles körű hasznosítása, s a körülmények közötti energiagazdálkodás kerül előtérbe, ezekkel - a program szerint - évente további 1 milliárd forintot takaríthatnak meg a gazdaságok amellett, hogy a VI. ötéves terv előirányzata szerint az állati termékek előállítását összességében 10 százalékkal növelik.

az elemzések szerint sok kihasználatlan tartalék rejlik még az ésszerűbb legelőgazdálkodásban, jelenleg országos átlagban mindössze 1,7 tonna a legelő hektáronkénti szénahozama, azokban a megyékben viszont - így például Győr-Sopron és Vas megyében - ahol rendszeresen karbantartják, műtrágyázzák a réteket, s a szakaszos legeltetést következetesen alkalmazzák, az országos átlagnak kétszeresét takaríthatják be.
/gfolyt./köv./

08.45/zsu

-10-

9¹⁰
3P

bb.17./három év ... folyt./zsu

terjed a nedves kukorica légmentes tárolási módszere, a száritással járó energiaköltség-megtakarítás - 3 millió tonna kukorica nedves tárolásánál - évente 120 ezer tonna kőolaj megtakarítását eredményezheti, tavaly már 500 ezer tonna kukoricát tároltak ilyen módon, az idén előreláthatólag 6-800 ezer tonnára növekszik a mennyiség, jövőre pedig várhatóan eléri az 1 millió tonnát, néhány cukorgyár, szintén az energiaköltségek csökkentésére, nyers répaszelet tartósításával kísérletezik, a kabai, a hatvani és az ercsi cukorgyárban már sikerrel próbálták ki e módszereket./mt.1/

-.-

bb.18. öntöznek a kisalföldön

cseser/kz/zsu ie

1981. május 22.

az ország egyik leggazdagabban termő vidékén, a kisalföldön ahol több mint 40.000 hektárra tudnak mesterséges csapadékot juttatni, megkezdődött az öntözés, a hanság északi és déli részén mintegy 5 ezer hektár erdő, a dél-hanságban pedig nagyki-terjedésű rét kápjá máris a korszerű csatornahálózatot keresztül az éltető vizet.

a tervek szerint a cukorrépa területének 80 százaléka kap majd folyamatosan öntözővizet, s nagy területeken öntözik a burgonyát, a kukoricát és a takarmánynövényeket is.

a kisalföldön az utóbbi tíz évben - a negyedik és az ötödik ötéves tervek idején - jelentős öntözés-fejlesztési beruházások történtek, bővítették a csatornahálózatot, a folyókon duzzasztókat építettek és korszerűen gépesített öntözőfürtöket hoztak létre főként a gazdagon termő rábaközben, az öntözőművek korszerűsítését a hatodik ötéves terv időszakában tovább folytatják, a mostani időnyelvetre csaknem teljesen befejeződött a régi öntözőgépek cseréje: a korábbi kis teljesítményű gépeket korszerűbb, nagyobb teljesítményű berendezésekkel változtatták fel, a kézi-erő pótlására önjáró, vagy vontatható berendezéseket vásároltak a gazdaságok./mt.1/

-.-

08.50/zsu

-11-

9¹⁰
3P

bb.19. elkészült a gát - ősszel feltöltik a laskó-pataki víztárolót

kör/kz/zsu ie

1981. május 22.

a heves megyei egerszólát határában több mint százötvenezer köbméter föld beépítésével elkészült a laskó-patak völgyét elzáró gát. a csaknem hatszáz méter hosszú és több mint hét méter magas töltés mögött megközelítőleg ötmillió köbméter vizet tudnak felfogni. ezzel egyrészt megakadályozzák a tavaszi-őszi esőzéskor korábban gyakran bekövetkezett árvizeket, ugyanakkor pedig lehetővé teszik több mint kétezeröt száz hektár mezőgazdaságilag művelt terület öntözését. a gát mögött kialakuló több mint százhusz hektár vízfelületű tó partján üdülővezeték alakítanak ki, a tavat pedig halasítják.

a negyvenkét millió forintos beruházással készülő új mesterséges tó feltöltését az árapasztó, valamint a vízkivételi mű elkészülte után az ősszel kezdik meg. /mti/

-. -

bb.20. óriás bálázók - a szolnoki mezőgép-től

end/kz/zsu ie

1981. május 22.

a lucerna-betakarítás kezdetére elkészült a szolnoki mezőgép vállalatnál az első hazai óriás bálázó. az egyelőre magyar-amerikai kooperációban készülő szalastakarmány-betakarító gépből az első félévben százhatvanat szállítanak az agroker vállalatnak, negyvenet a bábolnai iparszerű kukoricatermelési rendszernek. a traktorvontatású óriás bálázóval az eddiginél nemcsak gyorsabb, hanem gazdaságosabb is lesz a zöldtakarmány, betakarítása.

a szalastakarmány-betakarító gépek gyártására specializált szolnoki vállalat a második féltől kezdve már kooperáció nélkül önállóan gyártja a mezőgazdasági üzemek által régóta várt termelékeny betakarító gépet. az idén összesen háromszáz darab készül el, a VI. ötéves terv időszakában pedig csaknem kétezer berendezés hagyja el a gyártósort. a hazai szükségleten felüli részt exportálják. /mti/

-. -

08.55/zsu

-12-

9.20

BP

bb.21. tizenhárom százalékos termelékenységgjavítás szervezéssel

hag/kz/zsu ie

1981. május 22.

belső átszervezés eredményeként a vártnál is nagyobb arányban, összesen tizenhárom százalékkal javult az év eleje óta a hab-selyem kötöttárugyár kazincbarcikai gyáregységében a termelékenység. ez gyakorlatilag annyit jelent, hogy egymillió női fehérneművel és körülbelül százezer iskolaköpennyel készítettek többet, mint az átszervezés előtt. különösen sokat jelentett az, hogy a szalagszerű termelésről ugynevezett műhelyszerű gyártásra tartek át. ennek során a termelési folyamatot műveletekre bontották, s az azonos művelettipusokat - a varrást, a gomblyuk készitést, stb. - csoportosították. e műveletek a gyakori termékváltoztatás esetén is ugyanazok maradnak, következésképpen magasszintű begyakorlottságra tesznek szert, a teljesítményük és ezáltal a keresetük a termékváltoztatások idején is azonos marad. /mti/

-. -
Ta dolgozók

bb.22. Lottó nyerőszámok

gk/zsu ie

1981. május 22.

a sportfogadási és Lottó igazgatóság közlése szerint a kisvárdán megtartott 21. heti Lottósorsoláson a következő számokat húzták ki:

15, 24, 32, 33, 67
/mti/

-. -

bb.23. 1,2 millió vendéget fogadnak a szakszervezeti és vállalati üdülők - pénteken megnyílt a szántódi panoráma

i/sl/káp/szé/kov/mzs/szü/s/zsu ie 1981. május 22.

a szakszervezeti és vállalati üdülők - jórésztük felújítva, korszerűsítve - az idén ismét 1 millió 200 ezer vendég fogadására készültek fel. ugyanannyian üdülhetnek kedvezményesen, mint tavaly, az elő- és utószezonban azonban többen üdülhetnek családdal. a szolgáltatások, a szórakozási és sportlehetőségek sokhelyütt bővülnek, s az újonnan létesített üdülőkben - beleértve a faházakat is - a komfort is nagyobb.

/folyt.köv./

10.55/zsu

-13-

11.20
BP

bb.23./1,2 millió vendéget ... folyt./zsu

pénteken érkeztek meg az első vendégek a szántódi új panoráma üdülőbe, amely 80 összkomfortos faházból áll. elsősorban családoknak szánták a mosdóval, zuhanyzóval felszerelt, előtérrel és hálólhelyiségekkel ellátott házakat. az üdülő főépületében kapott helyet az étterem, továbbá a könyvtár és a televízióval, rádióval felszerelt kulturális helyiség. az üdülő sportpályáin golfozni, tollaslabdázni és kézilabdázni is lehet. az első vendégek főleg nyugdíjasok, őket az iskolai szünetben gyermekes családok követik.

a balaton partján egyébként több mint 30 üdülőházat újítottak fel, sokhelyütt kicserélték a régi berendezéseket, sportpályákat építettek például a boglárlellei szot-üdülőben és a zamárdi gyermeküdülőben is. a siófoki csepel-üdülőben megépítették a déli parti szot-üdülő első szaunáját előtérrel, pihenővel, fürdőmedencével. a szot vitorlás flottája több mint 100 ezer vendég balatoni kirándulásáról gondoskodik az idén. a balaton-parti szakszervezeti és vállalati üdülőben körülbelül 400 ezren tölthetik az idén szabadságuknak egy részét, az első 6000 ezer vendég már megérkezett.

a mátra szot-üdülői egész évben fogadnak vendégeket, a fődíny azonban itt is a nyár, amely ezuttal is újdonsággal szolgál. elkészült a szauna a hozzátartozó kondicionáló teremmel, amely egy korábban létesült fedettuszodához csatlakozik. a nyárra átadják az új sportpályát is, ahol kézi- és röplabda-, kosárlabda, valamint kispályás futballjátékokra nyílik lehetőség.

mátraházán megszervezték a kisgyermekes üdültetést: a szülők és 2-6 éves gyermekeik részére külön épületet rendeztek be. a szülők kirándulása esetére gondoskodnak a gyermekek felügyeletéről is. rövidesen elkészül a gyermekjátékszótér rönkvárral, homokozóval, hintával, csuszdával.

sopronban két hónappal előbb adják át a pedagógus szakszervezet újonnan épített üdülőjét, amely már június 17-én fogadja az első csoportot. a négyszintes épületben 128 felnőttet és 96 gyermeket tudnak egyszerre elhelyezni. a fürdőszobás, loggiás szobákat úgy rendezik be, hogy négytagú családok is kényelmesen elférjenek. az épület fűthető, így egész éven át nyitva áll a beutaltak előtt.

a hajdusoboszlói édosz, kohász, bányász és barátság üdülők is fogadnak egész családokat, ennek megfelelően több a játék- és sportszer. a gyermekek számára új medencét létesítettek, a felnőttek számára pedig az uszómedence szomszédságában elkészült a műanyagborítású tenispálya./mti/

11.00/zsu

-14-

11.30
3P

bb.24. termelési tanácskozások a tatabányai bányáknál

ráb/ká/zsu ie

m

1981. május 22.

új vállalásokat tettek a tatabányai bányászbrigádok annak érdekében, hogy mielőbb pótolhassák a termelésben jelentkező elmaradást. a szénmedence valamennyi üzemében pénteken termelési tanácskozásokat tartottak, ahol a vállalat vezetői tájékoztatták a bányászokat a kiesés okairól, mint közölték, a külfejtéses bányánál váratlan geológiai akadályok miatt hosszabb ideig szünetel a termelés, s emiatt a vállalat dolgozói elvesztették korábban szerzett előnyüket, sőt elmaradtak esedékes tervük teljesítésétől. az összes bánya dolgozóinak összefogása szükséges ahhoz, hogy pótolhassák a külfejtés termelés kiesését. a termelési tanácskozásokon elhatározták a bányászok, hogy elsősorban a berendezések, valamint a munkaidő alaposabb kihasználásával fokozzák a termelést. a zavartalan munkához, a jobb teljesítmények elérésére több frontfejtésben új gépeket, az eddiginél korszerűbb biztosító berendezéseket szerelnek fel.

a bányauzemek vezetői a bányászok segítségét kérték a szén minőségének javításához is. a külfejtésen ugyanis kiváló minőségű tüzelőanyagot termeltek, s ennek hiánya miatt most a mélyművelésű bányákból várnak több jó minőségű szenet. ösztönzőbb érdekeltségi rendszer bevezetésével az eddiginél nagyobb anyagi elismerésben részesítik azokat a brigádokat, akik jobb minőségű szenet küldenek a felszínre. a műszaki dolgozók jutalmazásánál is elsődleges szempont lesz, hogy munkájukkal milyen mértékben járultak hozzá a jobb minőségű szén kitermeléséhez./mti/

-. -

bb.26. csehszlovák és lengyel grafikusok tárlata pécssett

igó/ká/zsu ie

1981. május 22.

a modern csehszlovák és lengyel kisgrafika válogatott alkotásaiból nyílt kiállítás pénteken pécssett. a tárlatot a ságvári endre művelődési ház kisgrafika barátok klubja és a hazafias népfőnt rendezte a béke és barátság hónapja alkalmából. a kiállításon tizenhárom csehszlovák és hét lengyel művész másfél-száz munkája látható. az ex librisek és alkalmi grafikák sokszínűen ábrázolják a népek közötti barátság és közlekedés eszméjét, így számos magyar vonatkozású mű is bemutatásra került. a bemutatott grafikák mintegy tucatnyi technikával készültek./mti/

-. -

11.20/zsu

-15-

11.10
3P

bb.25. életmentőt tünteték ki nyiregyházán

kal/ká/zsu ie

1981. május 22.

Életmentő emlékéremmel tüntették ki Freund István mérki lakost, aki április 5-én élete kockáztatásával mentett ki a krasznába torkolló egyik csatornából egy ötéves kisgyermeket. az életmentőnek a megyei tanács székházában pénzes János, a szabolcs-szatmár megyei tanács elnöke adta át a kitüntetést./mti/

-.-

bb.27. magyar pártküldöttség utazott a kambodzsai pártkongresszusra

mm/zsu ie

1981. május 22.

pénteken elutazott a kambodzsai népköztársaságba az mszmp küldöttsége, amely Somogyi Imre, a központi ellenőrző bizottság titkára vezetésével részt vesz Phnom Penh-ben a kambodzsai forradalmi néppárt május 26-án kezdődő IV. kongresszusán. a delegáció tagja Varga István, az mszmp kb osztályvezetőhelyettese, és Almási Alfréd, hazánk kambodzsai nagykövete, aki Phnom Penhben csatlakozik a küldöttséghez./mti/

-.-

bb.28. elhunyt Lukács Pál

k/ár/s/zsu ie

1981. május 22.

Lukács Pál Kossuth-díjas kiváló művész, tanszékvezető egyetemi tanár, a zeneművészeti főiskola rektorhelyettese 63. éves korában május 22-én váratlanul elhunyt. temetéséről később intézkednek.

Liszt Ferenc zeneművészeti főiskola
magyar zeneművészek szövetsége

/folyt.köv./

11.45/zsu

-16-

12.30
BP

11.16


bb.29. jogásznapi vas megyében

t/gy/jk/bc/zsu ie

1981. május 22.

Bírák, ügyvédek, ügyészek vállalati jogtanácsosok, vas megye jogéletének képviselői vettek részt pénteken a megyei jogásznapi eseményein, áttekintve a büntető-, a polgári, a vállalati és a szövetkezeti jogalkalmazásban, valamint az államigazgatásban tevékenykedők előtt álló feladatokat.

Szombathelyen, a vas megyei pártbizottság székházában dr. Szilberek János, a legfelsőbb bíróság elnöke a jogásztársadalom előtt álló feladatokról szólva többek között felhívta a figyelmet arra: a jogélet bármely területén tevékenykedők csak akkor felelhetnek meg a velük szemben támasztott szakmai-politikai követelményeknek, ha a jogszabályok alapismerete mellett szüntelenül gyarapítják társadalmi tapasztalataikat is. a valóság mélyreható ismeretére van szükség ahhoz, hogy munkájukban megfelelően érvényre juttassák a törvények célját, szellemét.

A legfelsőbb bíróság elnöke utalt arra, hogy az egyik legfőbb feladat a törvényesség továbbfejlesztése. a büntető jogban bátrabban kell alkalmazni a Btk által bevezetett új büntetőjogi intézményeket. a polgári jog területén az utóbbi években korszerűsített kisajátítási jogszabályok alkalmazásában túl kell lépni a kezdeti bizonytalanokodáson. a legfelsőbb bíróság új irányelv megalkotását készíti elő az élet büntetőjogi védelméről. a polgári jog területén a nem vagyoni kár megtérítésének egységes alkalmazási szempontjairól szóló irányelven dolgoznak.

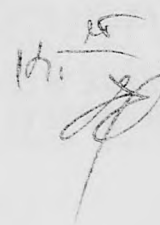
A továbbiakban a résztvevők szekciókban folytatták munkájukat. az államigazgatásban tevékenykedőket dr. Raft Miklós, a minisztertanács tanácsi hivatalának elnökhelyettese az új államigazgatási eljárási törvény végrehajtásával kapcsolatos teendőkről tájékoztatta, kiemelve a hatósági ügyintézés egyszerűsítésének és gyorsításának lehetőségeit. dr. Czili Gyula, a legfelsőbb bíróság elnökhelyettese az új büntető törvénykönyvben rögzített büntetések és intézkedések alkalmazásával kapcsolatos tapasztalatokat elemezve arra hívta fel a figyelmet, hogy a bíróságok jelentős része még nem érvényesíti eléggé a törvény szerint lehetséges differenciált felelősségrevonási gyakorlatot. a tanácskozáson résztvevő ügyvédek, jogtanácsosok, jogsegélyszolgálatot ellátók dr. Böör Péter igazságügyminisztériumi főosztályvezető előadását hallgatták meg a perbeli jogi képviselő feladatairól./mti/

-.-

12.10/zsu

-17-

12.30
BP

11.15


bb.30. megkezdtek a fűszerpaprika palántázását a szegedi tájkörzetben

tób/ká?tzsu ie

1981. május 22.

a szegedi „paprikás” gazdák bizakodnak, hogy már elmúlt a fagyveszély: megkezdtek a fűszerpaprika palántáinak kiültetését. az ötezer hektáros tájkörzetben ugyanis a szaporító anyagot kétféle módon teszik földbe. már kora tavasszal végeztek az úgynevezett helyre-vetéssel, amikor közvetlenül a termőhelyre, a szabadföldbe vetették a magot. a másik módszer, a palántázás mindig május utolján kezdődik, a fagyveszélyek elmúltával. ez utóbbi hagyományos kiskertészi technológiát a terület több mint harminc százalékán alkalmazzák.

a kedvező időjárást kihasználva pénteken teljes üzemmel dolgoztak az ültetők, a két legnagyobb paprikás gazdaságban: a szegedi új élet és a röszei kossuth tsz-ben csaknem két tucat géppel ültették a zsenge növényeket, a nagyüzemi táblákon és a háztáji parcellákon egyaránt. a palántázás nagy előnye, hogy legalább két héttel korábban érik, pirosodik a termés, s azért magasabb összeget, úgynevezett idényfelárat kapnak a termelők a feldolgozó ipartól. a gazdaságok zöme a piros kultúrának azokat a táblákat jelölte ki, ahol nyári szárazság esetén öntözni tudják a tájkörzet legjobban jövedelmező növényét./mti/

-. -

bb.31. kgst-tanácskozás az anyagok gazdaságos felhasználásáról

sl/jk/pp/zsu ie

1981. május 22.

pénteken budapesten befejezte munkáját az anyagok gazdaságos felhasználásával foglalkozó kgst állandó munkacsoport. a tagországok képviselői megvitatták - a többi között - a fűtőanyagok tárolásakor és a felhasználókhöz történő szállításakor keletkező veszteségek csökkentésének lehetőségeit, az acélcsöveknek nem fémcsövekkel való helyettesítésének módjait. áttekintették a tüzálló anyagok megtakarításának helyzetét, valamint az ön felhasználásának csökkentése érdekében tehető intézkedéseket./mti/

-. -

bb.32. halálozás
gk/dg/zsu ie

1981. május 22.

életének 52. évében pénteken elhunyt Lőrinczné nagy klára textilművész, a szakma és a könnyűipar kiváló dolgozója. temetéséről később intézkednek.

magyar képző- és iparművészek szövetsége
a magyar népköztársaság művészeti alapja

/mti/

12.15/zsu

-. -
-18-

13.30
3P

bb.33. emlékezés ambrózy-migazzi istvánra és chernel istvánra - természetvédelmi napok vas megyében

Lér/az/zsu ie

1981. május 22.

a hagyományos vas megyei jeli napon, a kám község határában lévő jeli erdészeti botanikus kertben pénteken megkoszorúzták az arborétum megteremtőjének ambrózy-migazzi istvánnak vadkörte-fából készült emlékoszlopát, valamint sírját, melynek felirata csupán egy jelmondat: semper viroo - örökké zöldelleg. az emlékoszlopnál dalos tavaszköszöntő címmel a vasvári általános iskolások adtak műsort, majd a jeli-barátok, természetkedvelők megtekintették az 1926-ban alapított, s 1958-tól védett kertet, amely négy részre tagozódik: a parkövezetre, a fenyőövezetre, a tájővezetre és a flóra-szigetre. a botanikus kert messzeföldön híres ritkaságai a virágzásukkor megannyi látogatót vonzó rhododendronok. a parkban a környébeli iskolák diákjai ezen a napon ünnepelték a madarak és fák napját.

a jeli ünnepség a vas megyei környezet- és természetvédelmi napok egyik eseménye. pénteken egy másik megemlékezésre is sor került, mégpedig kőszegen, ahol chernel istván sírját, valamint emlékművét koszorúzták meg a nagy tudós nevét viselő szocialista brigádok, a városi tanács és népfrentbizottságok képviselői és a természetbarátok. chernel istván a város szülőtte, herman ottó munkatársa volt, s az ő kezdeményezésére rendezték meg először az országban - 1902-ben kőszegen - a madarak napját. az ünnepség résztvevői felkeresték a szabadtéri természettudományi muzeummá fejlődött chernel-kertet, melynek híres fája a hazánkban egyetlen példányban élő 15 méter magas lombhullató kínai vörösfenyő./mti/

-. -

bb.34. időjárásjelentés

zsu ie

1981. május 22.

a meteorológiai intézet jelenti 1981. május 22-én 12 órakor:

változékonyabb idő

a balti-tenger vidékén, a lengyel síkságon és a szovjetunió európai területének déli felén sok a napsütés, meleg az idő, és csak egy-egy helyi zápor, zivatar fordul elő. igen meleg és napos időjárás van az appennini és a balkán félszigeten is.

az éjszakai órákban széles felhősáv érte el a német síkságot, franciaország keleti felét, valamint az alpok térségét. ebből többfelé esett az eső, záporosó, és zivatarok alakultak ki. az említett felhősáv mögött már szárazabb, de hűvös levegő áramlott a brit szigeteken át franciaország nyugati partvidéke fölé, s ott csökkenő felhőzetet és lehülést okozott.

/folyt.köv./

13.00/zsu

-19-

13.30
3P

14.15
3P

bb.34./időjárásjelentés ... folyt./zsu

csütörtökön Magyarország nagy részén gyengén felhős, nyári meleg idő volt. a hőmérséklet csúcserőke 21,26 fok között volt.

a nyugati határvidéket viszont már csütörtökön elérte az a szakadozott felhősáv, amelyik a hétfőn az ország többi részén is változókényabbá teszi majd az időjárást. a felhőzet lassan-lassan kelet felé terjeszkedik, de az ország nyugati harmadát leszámítva még pénteken délelőtt is napos idő volt. a hajnali 6 és 15 fok közötti mélypontról 11 órára 17 és 21 fok közé emelkedett a hőmérséklet. említést érdemlő csapadék az elmúlt másfél nap alatt sehol sem hullott.

budapestén csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 19,2 fok, ez 2,5 fokkal magasabb, mint a százéves átlag.

budapestén ma 12 órakor 20 fokot mértek, a tengerszintre átszámított légnyomás 1022 mb, alig változik.

várható időjárás szombat estig:

időnként erősen megnövekvő felhőzet. záporok, zivatarok. többfelé erős déli szél. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 10,15 a legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 20,25 fok között.

a balaton vizének hőmérséklete 11 órakor síófoknál 19 fok.

a duna vizállása budapestnél 260 cm, hőmérséklete 17,0 fok.
/mti/

bb.37. nemzetközi rallye, utlezárás a bakonyban

szé/az/zsu ie 1981. május 22.

a kpm veszprémi közúti igazgatóság május 23-án 12 órától május 24-én reggel 8 óráig forgalom előtt teljes szélességben lezárja a 82. sz. veszprém-győr közötti főút 29-34 kilométer közötti szakaszát, amelyet a nemzetközi volán rallye gyorsasági versenypályájának jelöltek ki.

az utlezárás idején kerülővel bakonyszentkirályon átvezető cseszneki bekötőúton haladhatnak tovább az autósok./mti/

13.25/zsu

-20-

13.20
BP

14.15
[Signature]

bb.35. falutörténetírók tudományos tanácskozása kecelen

lász/az/zsu ie

1981. május 22.

muzeumi néprajzosok, monográfiáírók, levéltárosok és társadalmi gyűjtők találkoztak pénteken a bács-kiskun megyei kecelen. a tudományos eszmecsere hat előadást hallgattak a falutörténetírás eddigi tapasztalatairól, a termelés és az életmódváltozás néprajzi kutatásairól. megismerkedtek kecel monográfiájával, amely teljes képet ad a település rendszeréről, földművelésének változásairól, népi építkezéséről, valamint a korabeli népi gyógyászatról. a tudományos igényességgel elkészült munka mintául szolgálhat a falutörténetíróknak - állapították meg a tanácskozáson. leszögezték azt is: a néprajzi kincs megőrzésére anyagi befektetés nélkül is lehetőség van, lelkes lokálpatrióták és a fiatalok gyűjtőmunkájával, a honismereti szakkörök segítségével a legkisebb település monográfiája is elkészülhet./mti/

bb.36. vörös zászló átadási ünnepségek

kov/dáv/bty/yz/zsu is

1981. május 22.

három közös gazdaságnak adták át pénteken tavalyi kimagasló teljesítményének elismeréséül a minisztertanács vörös zászlaját.

a nagyrédei szőlőskert termelőszövetkezet üzemcsarnokában rendezett ünnepségen korom Mihály, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára nyújtotta át a zászlót frecska sándor tsz-elnöknek. a viszonylag kis területen - 2900 hektáron - gazdálkodó téesz eddig nyolc alkalommal szolgált rá a kiváló szövetkezet címre, s az elmúlt évben heves megye gazdaságai közül a legnagyobb termelési értéket, 408 millió forintot, mutathatta fel. különösen szőlőkultúrája híres: évről évre 90-110 mázsa minőségi bort adó szőlőt takarítanak be hektáronként.

békés megyében a kamuti béke termelőszövetkezet tagsága ünnepelt: a vörös zászlót a megyei művelődési házban eleki jános mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes adta át balogh sándornak, a gazdaság április végén nyugalomba vonult elnökének.

kimagasló termelési eredményeikkel kiérdemelték a vörös zászlót a fejér megyében gazdálkodó besnyői sallai imre termelőszövetkezet tagjai is; a zászlót az ünnepi küldöttgyűlésen nyiri béla, a tot főtitkárhelyettese adta át nagy lászló tsz-elnöknek.
/mti/

13.35/zsu

-21-

15.45
BT

14.15
[Signature]

bb. 38. a belflödi főszerkesztőség híreinek jegyzéke 1981. május 22-én 14.00 óráig

zsu ie

1981. május 22.

1. kispasztikai kiállítás
2. usztyinov marsall válogatott beszédei
3. szezonnyitó a balatonon
4. zalaegerszegi nyári egyetem
5. vándoruton
6. bánya irányítási rendszer
7. a ganz műszer művek új gyártmányai
8. bontják a körösladányi hidat
9. felújítják a kádarcsi csárdát
10. méhek vasoduban
11. császármetszés - farkasanyán
12. kétlaki juhászat
13. négyszázhuszezer kiscfácán
14. szedik az egrest
15. határmenti árucsereforgalom
16. a mahart közli
17. hazai takarmánygazdálkodás
18. öntöznek a kisalföldön
19. elkészült a gát
20. óriás bálázók
21. termelékenységjavítás - szervezéssel
22. lottó nyerőszámok
23. új üdülők
24. termelési tanácskozások
25. életmentő kitüntetés
26. grafikusok tárlata pécsen
27. magyar pártküldöttség utazott kambodzsába
28. elhunyt lukács pál
29. jogásznapi vas megyében
30. fűszerpaprika palántázása
31. kgst-tanácskozás
32. halálozás
33. természetvédelmi napok
34. időjárásjelentés
35. tudományos tanácskozás kecelen
36. vörös zászló átadási ünnepségek
37. utlezárás a bakonyban
38. hírjegyzék

/mti/

--

14.00/zsu

-22-

14.01
BP

14.15
BP

bb. 39. új hazai és nemzetközi buszjáratok - a volán menetrendi sajtótájékoztatója

t/kf/4e ie

1981. május 22.

május 31-én 0 órakor lép életbe az autóbussz közlekedés új menetrendje, amelynek változásait, újdonságait pénteken sajtótájékoztatón ismertette tapolczi kálmán, a volán tröszt vezérigazgatója.

a hivatalos autóbussz menetrendet ezuttal nem 3, hanem 4 kötetben adják ki. az első kötetben a pest megyei és a budapest környéki, a másodikban a dunántúli, a harmadikban a duna-tisza közti, a tiszántúli és az észak-magyarországi vonalakat, járatokat tüntették fel. a negyedik kötetben, - amely formájában is eltér a hagyományostól, a vasuti menetrendhez hasonlít - a nemzetközi és a távolsági járatok közlekedési rendje található. ez utóbbi egyébként kísérletképpen két évig, 1983 május 23-ig érvényes. a menetrendek összeállításánál figyelembe vették a nyári és a téli időszámítást, ezért pótlást nem adnak hozzájuk. nemzetközileg is elfogadott jelekkel, „napsugárral”, és „zuzmarával”, emelik ki a csak nyáron, illetve télen közlekedő járatokat. a 2 kötet összesen 2.648 oldal terjedelmű, 4 kötetes menetrendet százezer példányban nyomtattak, a legtöbb, 29.000 példány a nemzetközi-távolsági kötetből készült. ezenkívül háromezer példányban külön megjelent a 136 oldalas balatoni autóbussz-menetrend is. a menetrendeket szombattól árusítják a volán és a volántourist irodákban, az autóbusszállomásokon és a MÁV közönségszolgálatánál.

az új menetrend életbelépésével egyidőben 379 új autóbusszjáratot helyez forgalomba a volán, főleg a megyeszékhelyek és budapest elővárosi forgalmában, elsősorban a munkás- és tanulószállítás javítására, a szociális, kulturális célokat szolgáló utazási igények kielégítésére. hasonló céllal 367 buszjárat utvonalát meghosszabbítják. ezen túlmenően az elővárosi forgalomban gyorsítják a közlekedést, új korszerű kocsiküzembeállításával javítják az utazási kényelmet. a következő tanévben 975 körzeti iskola csaknem 60.000 tanulóját szállítják majd a volán menetrendszerű buszai. a módosítások következtében 40,7 kilométerrel növekedett az autóbusszhálózat, 127 új megállóhelyet létesítettek, s a korábbinál csaknem 500-zal több a vasúthoz csatlakozó járatok száma. a volán 858 autóbussz vásárolt, s ezek többségét a selejtezésre kerülő kocsik pótlására használják fel. a fejlesztéssel együtt a helyi tanácsokkal egyetértésben újabb 18, a vasútvonalakkal párhuzamosan közlekedő gyenge-forgalmu autóbusszjáratot megszüntetnek.

/folyt. köv./
14.25 rj

-23-

14.10
BP

14.15
BP

bb. 39. / új hazai és nemzetközi... 1. folyt./rj

a tapasztalatok szerint a nemzetközi forgalomban egyre inkább a rövidebb-távu, elsősorban a kishatármenti, utazási igények növekednek. ezt figyelembe véve bővíti hálózatát a vonal, amely új, nemzetközi vonalakat nyit például romániával debrecenből és nyiregyházáról a csehszlovákiai határállomáson át nagykarolyig, nyiregyházáról csehszlovákiaiba, nagymihályra indítanak menetrendszerű járatot, s jugoszláviaiba is két új vonalon - nagyatád - verőce, valamint szentgotthárd - muraszombat között járnak volán buszok. ezen kívül a korábbiaknál több járatot közlekedtetnek komárom-komarno, debrecen-nagybánya, gyula-
szabadka között. ugyancsak újdonság, hogy a belföldi forgalomban

bevezetik a turista-bérletet, amit kizárólag külföldi állampolgárok vásárolhatnak konvertibilis valutáért. az 1, 3 és 10 napos érvénnyel kiadott 8 féle bérlettel egy-egy meghatározott területen, például a három balatoni megyében vagy az egész országban korlátlanul utazhat a jegy tulajdonosa. /mti/

bb. 40. magyar-brit közlekedési tárgyalások

kf/rj pp ie 1981. május 22.

pullai árpád közlekedés- és postaügyi miniszter, befejezve hivatalos nagy-britanniai látogatását, pénteken visszaérkezett budapestre.

a miniszter meghívóival, norman fowler közlekedési-, valamint cecil parkinson kereskedelmi miniszterrel, folytatott tárgyalásain kölcsönösen tájékoztatták egymást országaik közlekedéspolitikájának elveiről és céljairól. értékelték a két ország közötti légi, tengeri és közúti közlekedés eddigi tapasztalatait, megbeszélték a továbbfejlesztés tennivalóit. kölcsönösen megállapították, hogy adottak a bővítés lehetőségei a műszaki-tudományos együttműködésben is.

pullai árpád a hivatalos tárgyalásokon kívül meglátogatott több nagy vasúti személy- és áruátrakodó pályaudvart, s megtekintette a manchesteri nemzetközi repülőteret. /mti/

14.30 rj

-24-

állam

14.30
BP

ho
[Signature]

bb. 41. vasárnaptól előnyári menetrend a balatonon

káp/rj az ie

1981. május 22.

a mahart balatoni hajózási üzemigazgatósága közli, hogy személyhajó és kompjáratait május 24-én vasárnap reggeltől az érvényben lévő előnyári menetrend szerint közlekedtetni. a kompok szántód- és tihanyrév között negyven percenként közlekednek; megindul a személyhajó-járat siófok-badacsony, balatonkenese-tihany között, sűrűbben közlekednek a vízijárművek siófok-tihany-füredbalatonföldvár, valamint a fonyód-badacsony közötti utvonalon. /mti/

bb. 42. könyvtár a xviii. századi sóház falai között

laz/rj ká ie

v

1981. május 22.

eredeti formájában állították helyre a kunhegyes főterén álló xviii. század közepén épült sóházat. az épületben a nagyközségi könyvtár kapott otthont, amelyet pénteken adtak át rendeltetésének. a 40 ezer kötetes könyvtárhoz rendhagyó irodalomórák, író-olvasó találkozók, irodalmi műsorok rendezésére alkalmas pódiumterem is csatlakozik. /mti/

bb. 43. alma és cseresznye egyidőben - olcsóbbak a primőrök mint tavaly

i/kg/rj pp ie

1981. május 22.

az igények szerinti kínálat várja a vevőket a hétfégi piacokon. általában - a kedvezőnek mondható primőrtermésnek köszönhetően - az árak 5-10 százalékkal alacsonyabbak, mint tavaly ilyenkor.

/folyt. köv./
14.35 rj

-25-

14.30
BP

ho
[Signature]

bb. 43. / alma és ... 1. folyt./rj

elegendő paradicsom, paprika, fejesaláta, uborka érkezik a zöldségüzletbe, kevés viszont a zöldborsó. ennek oka: a mezőgazdasági üzemekből csak a jövő hétre várják az első tavaszi ültetés termését. a zsenge tavaszi retek szezonja véget ért, már a nyári fajtákat árusítják. nagyobb tételekben szállítják bácskiskun és csongrád megyéből a karalábét is, a bő termés az árban is megmutatkozik, fele annyiba - 3 forintba - kerül darabja most, mint tavaly május közepe tájt. ritkaság, hogy egyidőben kapható az ő és az új sárgarépa, a tavalyi inkább huslevesbe, a zengébb idei inkább zöldborsólevesbe való. karfiolból is lesz elegendő a hét végére, 34 forintos kilonkénti áron. a múlt hetinél több az új burgonya, egyelőre még a fólia alatt neveltet árulják. salátából is növekszik a kínálat; a budapest környéki termelőszövetkezetek bekapcsolódtak az ellátásba, a termés egy részét a földekről közvetlenül az üzletbe szállítják.

szokatlan, hogy az alma és a májusi cseresznye egyidőben szerepel a kínálatban, most ez a helyzet; bőséges almakészletek vannak még raktáron, s mind több a cseresznye is a piacon. egyelőre a két gyümölcs közül az alma a keresettebb, annál is inkább, mert a májusi cseresznye a kedvezőtlen időjárás miatt aprószemű és nem a megszokott zamatu. növekszik a felhozatal eperből, a nagyobb szállítmányokat azonban a jövő hét közepétől várják. /mti/

--

bb. 44. ifju muzsikuskok találkozója: interfórum,81

t/is/4 dg ie

1981. május 22.

a készthelyi festetics-kastély ad otthont május 29. és június 4. között az interfórum,81 című zenei rendezvénysorozatnak - közölték az interkoncert pénteki sajtótájékoztatóján.

ezuttal 18 ország több, mint harminc ifju zeneművésze 23 produkcióban mutatkozik be külföldi impresszáriók, rádió-, tévé- és hangplemeztársaságok képviselői, valamint neves zenekritikusok előtt. magyarországot öt fiatal muzsikuskok, sebők erika és drahos béla fuvolaművészek, szűcs mártá ének-, némethy attila zongora- és stuller gyula hegedűművész képviseli az immár hagyományos zenei eseményen, amelynek rendezői e bemutatkozási lehetőség megteremtésével a pályakezdők utját kívánják egyengetni.

/folyt.köv./
14.45 rj

-26-

14.45
BP

14.45
BP

bb. 44. / ifju muzsikuskok... 1. folyt./rj

a hivatalos délelőtti és délutáni programokat minden este műsor követi, a május 29-i nyitókoncerten az egykori interfórum-főlefedezettek; rohmann imre, kincses veronika és a takács-nagy kvartett szólaltatják meg bartók béla műveit. a hat nap során zenei életünk számos kiválósága szerepel még készthelyen; többek között a budapesti madrigálkórus, tokody ilona, takács klára, gulyás dénes, gáti istván, sebestyén jános, csengery adrienne és a kodály-kvartett. az interfórum,81 programja a fővárosban zárul: június 4-én a liszt ferenc kamarazenekar ad zárókoncertet a pesti vigadóban.

az interfórum,81 gálaestjének a tévénézők is részvevői lehetnek; az ifju muzsikuskok fesztiváljának egyik kezdeményezője, a magyar televízió június 3-án a festetics-kastély tükörterméből egyenesben közvetíti a műsor első részét.

az idén ötödször rendezik meg az interfórumot, amelynek eddigi sikere a világ zenei szaklapjai szerint egyértelmű. hazai vonatkozásban elegendő a tíz éve debütált koncertsorozat akkori magyar részvevőire utalni; 1971-ben a még gimnazista koru ránlki dezsőnek és kocsis zoltánnak azonnal szerződést kínált a berlini filharmonikusok igazgatója.

az impresszáriók és a szakemberek szívesen ismerkednek ebben a formában az új tehetségekkel, a manipulálható hanglemzfelvételek ugyan mindig a legjobb minőséget nyújtják, itt viszont mód van személyes benyomások szerzésére is. /mti/

--

bb. 45. magyar-szovjet rádiós együttműködési munkaterv

i/ár/rj dg ie

1981. május 22.

a magyar és a szovjet rádió közötti együttműködési munkatervet irt alá az 1982-83-as időszakra pénteken budapes-ten hárs istván, a magyar rádió elnöke és enver nazimovics mamedov, a szovjetunió minisztertanácsa állami televízió és rádió bizottságának elnökhelyettese.

/folyt.köv./

-27-

14.50 rj

14.50
BP

14.50
BP

bb. 45. / magyar-szovjet... 1. folyt./rj

az okmány a többi között előirányozza az immár hagyományossá vált magyar és szovjet rádiós napok kölcsönös megrendezését, továbbá a tudomány, a gazdaság, a kultúra és a társadalmi élet időszzerű kérdéseit feldolgozó műsorok cseréjét. a munkaterv szerint a két rádió megküldi egymásnak a fiatalok életét sokoldalúan bemutató adásait, s évente 4-5 hangjáték szövegkönyvét is kölcsönösen eljuttatják, az előző év legjobb terméséből. a partnerekműsor-összeállításokkal emlékeznek meg a szovjet és a magyar irodalom-történet kiemelkedő évfordulóiról, emellett több, különböző műfajú zenei programot is cserélnek. a szovjet rádió részt vesz az oroszul tanuló magyar rádióhallgatókat segítő nyelvleckék anyagának elkészítésében is. /mti/

--

bb. 46. sarlós istván látogatása lékai lászlónál

t/gy/rj dg ie

1981. május 22.

Lékai László biboros-érsek, a katolikus püspöki kar elnöke meghívására pénteken esztergomba látogatott sarlós istván, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára. a látogatásra elkísérte miklós imre államtitkár, az állami egyházügyi hivatal elnöke és molnár béla, a hnf országos tanácsának titkára.

a vendégek a biboros-érsek kíséretében megtekintették az esztergomi keresztény muzeumot, majd megbeszélést folytattak az együttműködés időszzerű kérdéseiről. /mti/

--

bb. 48. trautmann rezső fogadta a marokkói király különmegbízottját

rj dg ie

1981. május 22.

a marokkói fél kezdeményezésére trautmann rezső, az elnöki tanács helyettes elnöke pénteken a parlamentben fogadta mohamed karim lomranit, ii. hasszán marokkói király különmegbízottját, aki átadta a királynak losonczy pálhoz, az elnöki tanács elnökéhez intézett üzenetét. a találkozó során megbeszélést folytattak a kétoldalu kapcsolatokról és a kölcsönös érdeklődésre számot tartó időszzerű nemzetközi kérdésekről. a megbeszélésen jelen volt garai róbert külügyminiszter-helyettes és bouber boumahdi, marokkó budapesti nagykövete. /mti/

--

15.00 rj

-28-

15¹⁰
3P

40
15.


bb. 47. aláírták a magyar népköztársaság és a finn köztársaság közötti jogsegélyszerződést

t/gy/jk/dg/ig ie

1981. május 22.

dr. markója imre magyar és christoffer taxell finn igazságügyminiszter pénteken budapesten a magyar népköztársaság és a finn köztársaság közötti polgári, - család-jogi és büntetőügyekben nyújtandó, jogvédelemről és jogsegélyről szóló szerződést írt alá.

a jogsegélyszerződés - a két állam illetékes szerveinek megerősítése, illetve jóváhagyása után - megkönnyíti és egyszerűsíti a magyar és a finn igazságügyi hatóságok együttműködését. az állampolgárok és a jogi személyek azonos jogokat élveznek majd a másik állam igazságügyi hatóságai előtt, azokhoz szabadon és akadálytalanul fordulhatnak. szabályozza a szerződés az igazságügyi hatóságok előtti eljárásban a másik állam területén lakók félként, tanuként vagy szakértőként való megidézésének módját. amennyiben az egyik állam állampolgára a másik államban büncselekményt követne el, a szerződés lehetővé teszi, hogy a büntetőeljárás lefolytatását felajánlják annak az államnak, amelynek az elkövető az állampolgára.

a szerződés aláírásánál jelen volt a külügyminisztérium valamint a magyar jogi élet több vezetője, ott volt osmo vanila, a finn köztársaság budapesti nagykövete. /mti/

--

bb. 49. leonyid zamjatyin látogatása

s/ig dg ie

1981. május 22.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának meghívására május 17-22 között pártmunkás-küldöttség élén hazánkba tartózkodott leonyid zamjatyin, az szkp kb tagja, a kb nemzetközi tájékoztatási osztályának vezetője.

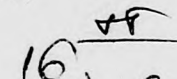
a vendégeket fogadta óvári miklós, a politikai bizottság tagja, a kb titkára, valamint gyenes andrás, a kb titkára.

a küldöttséggel megbeszélést folytatott berecz jános, a külügyi osztály vezetője, győri imre, az agitációs- és propaganda osztály vezetője, várkonyi péter, a népszabadság főszerkesztője, a kb tagjai. a találkozókon - amelyeken részt vett vlagyimir pavlov, az szkp kb tagja, a szovjetunió magyarországi nagykövete is - véleményt cseréltek a tömegtájékoztatási eszközök pártirányításáról és a nemzetközi helyzet időszzerű kérdéseiről.

/folyt. köv./

x x x
- 29 -

15¹⁵

16.


bb.49. /leonyid zamjatyin ... folyt./ig

leonyid zamjatyin és kísérete pénteken elutazott hazánkba. a ferihegyi repülőtéren berecz jános bucsuztatta, jelen volt vlagyimir pavlov. /mti/

bb.28. /elhunyt lukács pál ... 1. folyt./ig

1/ár/tr/dg/ig ie

1981. május 22.

Lukács pál 1919-ben született budapestben, s a zene-művészeti főiskolán szerzett 1939-ben hegedű-oktatói diplomát, néhány évvel később pedig ének-tanári oklevelet. művész-pályáját budapesti szimfonikus zenekarok tagjaként kezdte, s 1947-ben került a magyar állami operaház zenekarához. csaknem három évtizeden át volt az együttes brácsa szólam-vezetője, illetve mélyhegedű szólólistája, a felszabadulás óta adott önálló koncerteket, a világ számos országában aratott sikert a hangversenypódiumokon. 1946-tól haláláig részt vett a fiatal művészgenerációk oktatásában a zeneművészeti főiskola tanáraként. 1972-ben a főiskola rektorhelyettesévé nevezték ki, s néhány éve az ének-tanszék is vezette. tevékenyen részt vállalt a művészi közéletben is: a magyar zene-művészek szövetsége elnökségének tagja volt.

Lukács pál fáradhatatlan előadóművészi és pedagógiai munkásságának eredményeként a - korábban szinte kizárólag zenekari hangszerként használt - brácsa hazánkban is elismert szólóhangszerre vált. a mélyhegedű hangzásvilágában rejlő lehetőségek alkotó feltárásával, s megmutatásával a magyar muzsika művészi kifejezőeszközéit gazdagította. tevékenységét számos kitüntetéssel ismerték el, így 1965-ben megkapta a kossuth-díjat. /mti/

bb.54. részvétlátogatás az ndk budapesti nagykövetségén

tr/dg/ig ie

1981. május 22.

pénteken kállai gyula, a hazafias népfrontelnöke, az országos tanács képviselőinek társaságában részvétlátogatást tett az ndk budapesti nagykövetségén dr. erich correns professzor, az ndk nemzeti frontja tanácsa elnökének elhunytja alkalmából. /mti/

15.25/ig

- 30 -

15.20

16. 

bb 51. magyar-szovjet építésügyi tárgyalások

pp/gk um ie

1981. május 22.

szabó jános építésügyi és városfejlesztési minisztériumi államtitkár vezetésével magyar delegáció vett részt a szovjetunióban a iparosított házépítés komplex fejlesztésével foglalkozó koordinációs csoport 7. ülésén. egyeztettek és elfogadták a magyar-szovjet együttműködés 1981-85. évekreszló munkatervét. az együttműködő szervezetek legfontosabb feladatául az anyag- és energiatakarékos építési megoldásokat és az élőmunka csökkentésére irányuló kezdeményezéseket jelölték meg.

a szabó jános vezette delegáció pénteken hazaérkezett a szovjetunióból. /mti/

-.-

bb 55. ülést tartott a kneb

gg um dg i

1981. május 22.

a központi népi ellenőrzési bizottság pénteken ülést tartott és meghallgatta váncsa jeno mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter tájékoztató jelentését a tejtermelés, feldolgozás és fogyasztás helyzetéről.

a kneb 1978 augusztusában tájékoztatta a kormányt ezirányu vizsgálati tapasztalatairól. a minisztertanács akkor a mezőgazdasági és élelmezésügyi minisztert, valamint a belkereskedelmi minisztert kötelezte, hogy gondoskodják a szükséges intézkedések összehangolásáról. ugyancsak a kormány megbízása alapján a kneb ez év első felében hét megyében tájékozódott az intézkedések eredményéről. az így szerzett tapasztalatok alátámasztják a mém tájékoztató jelentését. eszerint a tejtermelés az elmúlt három évben dinamikusán, évi 5-6 százalékkal növekedett, azonban a tej higiéniai tisztasága nem tartott lépést a termelés mennyiségi fejlődésével.

a tejipar a felkinált tejet maradéktalanul felvásárolta; javult termékstruktúrája, bővült a termékek választéka. az egészségügyi intézményeknél növekedett a tej és tejtermékek felhasználásának aránya.

/folyt.köv./

- 31 -

15.25/um

15.20

16. 

bb 55. /ülést tartott a kneb...1.folyt./um

a továbbiakban gondoskodni kell a termelés, a feldolgozás és a fogyasztás arányosabb fejlesztéséről, a tejipar feldolgozó kapacitásának további növeléséről, a tej- és tejterméket forgalmazó kereskedelmi vállalatok érdekeltiségének, technikai feltételeinek javításáról, a bölcsődei és óvodai rendszeres tejjelátást követően az általános és középiskolai tanulóknak csak egynegyedét látják el intézményesen tejjel, ezért fokozott gondot kell fordítani az iskolatej árusításának továbbfejlesztésére - hangsúlyozták az ülésen.

a kneb a mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter tájékoztató jelentését, a kiegészítő jelentést és az előirányzott feladatokat - amelyek összhangban vannak a vi. ötéves terv céljaival - tudomásul vette. ezután iklódy gábor, a kneb tagja, a munkabizottság vezetője jelentést terjesztett elő az 1980. évi ár- és közgazdasági szabályozóknak a dollár-viszonylatu gépipari termelési kooperációkra gyakorolt hatásáról, a vizsgálat összefoglaló jelentését a kneb elfogadta és megállapításairól tájékoztatta a gazdasági bizottságot.

a kneb megvitatta és elfogadta második félévi ellenőrzési tervét. /mti/

bb 56. tejipari sajtótájékoztató

jf/gg um pp

1981. május 22.

egyenletesen növekszik a mezőgazdaság tejkinálata, az ipar műszaki fejlesztései lehetővé teszik a tej fogadását és feldolgozását, az elmúlt öt évben ugrásszerűen, mintegy 45 százalékkal nőtt a mezőgazdaságtól átvett alapanyag mennyisége, s az idén is - az elmúlt év azonos időszakához képest - 4 százalékkal több tej érkezett az üzemekbe, tartósnak ígérkezik tehát a szarvasmarha-tenyésztés fejlesztésére négy évvel ezelőtt hozott kormányprogram hatása - erről tájékoztatta az újságírókat pénteken simka istván, a tejipari vállalatok trösztjének vezérigazgatója.

az elmúlt öt évben hozzávetőleg negyedével nőtt az egy főre jutó tej- és tejtermék fogyasztás, s tavaly elérte a 162 kilogrammot, ez a korábbihoz képest figyelemre méltó ugyan, de még mindig elmarad az európai élmezőnytől, emiatt a vi. ötéves tervben tovább fokozzák a gazdaságok a tej értékesítését, és a feldolgozásban az ipar is előbbre lép.

/folyt.köv./

- 32 -

15.35/um

15.35

18. TT
18. TT

bb 56. /tejipari ...folyt./um

a tejipar országos hálózata nagy vonalakban kialakult, valamennyi megyében van már nagyobb feldolgozóüzem, nem egy megyében kettő-három is, a folyamatban lévő újabb beruházásokkal együtt az ipar kapacitása a továbbiakban elegendő lesz a mennyiségi igények fedezésére, a vi. ötéves terv időszakában az intenzív fejlesztés kerül előtérbe, az üzemekben gépcseréket hajtanak végre, korszerűsítik a feldolgozást és nagyobb előnyben részesítik a minőségi termékeket, a vásárlók által egyre keresettebb tartósított, izesített készítményeket, debrecenben új üzem építenek, a próbákra idén sor kerül, széksárd új sajtüzemet kap és pásztón is átadnak újabb üzemet, ezzel nagyjából befejeződik az újabb létesítmények beruházási programja, rekonstrukcióra kerül sor bácsbokodon és zalaegerszegen, makón exporthitelből hajtanak végre fejlesztést, mátsalkán megduplázzák egyes keresett termékek gyártását, tatabányán duplafalu polipack tasakos tej gyártására készülnek fel, ez az új termék hűtés nélkül nyolc napig eltartható lesz.

a tejipar folyamatosan felkészül az új minőségi átvételi rendszer bevezetésére, az előzetes kísérletek az idén megkezdődnek, várhatóan 1983-ban vezetik be az új átvételi rendszert, amelynek lényege: a tejtermelőket a minőség javításában anyagilag is érdekeltté teszik.

hosszu évek óta először ismét gazdaságosan exportál a tejipar, olyan új sajtfélét állítottak elő, amely keresett külföldön, a vezérigazgató bejelentette, hogy május 26-án hazánkban is megrendezik a nemzetközi tejnaphoz kapcsolódó kóstolókat, bemutatókat, árüismertetőket, helyenként árengedményes vásároknak is sor kerül. /mti/

bb 60. elutazott a dán szakszervezeti küldöttség

pp/tr um ie

1981. május 22.

pénteken elutazott budapestről a dán szakszervezeti szövetség /lo/ thomas nielsen vezette küldöttsége, amely a szót meghívására május 18-22 között hivatalos látogatást tett magyarországon, a küldöttség bucsuztatásánál a ferihegyi repülőtéren jelen volt henrik holger haxthausen, a dán királyság magyarországi nagykövete. /mti/

15.43/um

15.43

18. TT

18. TT

- 33 -

bb.50. a bírák előtt a homoki bor

lász/az/ig ie

1981. május 22.

Lakitelken, a bács-kiskun megyei borok pénteken befejeződött kétnapos versenyén 423-féle alföldi bor került a bíráló bizottság elé. a szigorú zsüri megállapítása szerint, az ország bortermésének 40 százalékát adó alföldi tájegységen igényesebb lett a borászat: kitűnően érlelt, fajtánként azonos jellegű, kellemes zamatu, tiszta italok a homoki borok.

az idén első alkalommal, a köztermesztésben lévő fajtákon kívül bírák elé kerültek az új nemesítésű szőlőfajták borai is. a harmadik ujdonság közül több a legmagasabb pontszámot kapta a zsüritől izére, színére, tüzességére. e fajták elszaporítása a homoki borok versenyképességét erősíti majd. muzeális értékű borok is kerültek a borbírák asztalára, a kosztolók arra keresték a választ, hogy homoki borok mennyire őrzik meg szín-és izanyagukat, az, öregedő, /mti/

bb.53. munkaerőgondok dél-alföldön - közigazdasztanácskozás békéscsabán

sam/az/if ie


1981. május 22.

békésben és csongrádban a munkábaállók számának csökkenésével arányosan mérséklődik az üzemek létszámigénye, bács-kiskunban viszont változtalanul erős munkaerőkereslet várható a következő években - állapította meg a három több tekintetben hasonló adottságú dél-alföldi megyei közigazdasztanainak békéscsabán pénteken befejeződött kétnapos tanácskozásán. a magyar közigazdasági társaság megyei tagozatai által szervezett vándorgyűlésen - amelyen mintegy kétszázan vettek részt, részletesen elemezték a munkaerőgazdálkodás dél-alföldi helyzetét.

békésben az előrejelzések szerint egyensúly kialakulása várható a kereslet és a kínálat között. az iparban - első sorban a könnyűiparban - és az építőiparban 1985-ig öt, a mezőgazdaságban pedig - a melléküzemági tevékenység fejlődése ellenére - két-három százalékkal fog csökkenni a létszám, miközben az öregedés és az elköltözés miatt kevesebb lesz a megyében az aktív kereső is. csongrádban arra számítanak, hogy az üzemek létszámcsökkentése segíti a kereskedelem és az egészségügyi munkaerő gondjainak megoldását. a belső létszámcsoportosítás eddig a dolgozók 4 százalékát érintette, s bár az előkészítés hiányosságai miatt sokan megváltak munkahelyüktől, a folyamat erősödése várható.

/folyt. köv./
15.40/ig

- 34 -

16⁰⁰
171


bb.53. /munkaerőmérleg ... folyt./ig

jó paldá az átcsoportosításra csongrádban az élelmiszeripari üzemek és időnyomunkák idején munkásokat kapnak kölcsön.

bács-kiskunban a két szomszédos megyéhez hasonlóan apad a munkaerőforrás, ám az üzemekre még mindig a munkaerő-éhség a jellemző, s belátható időn belül nem is várható a munkára jelentkezők és a rendelkezésre álló munkahelyek számának összhangja. a tapasztalatok szerint az üzemek a kedvezőbb piaci feltételek eljövételében bizva tartják szükségtelenül is fölös dolgozóikat, mondván: a szabályozó rendszer nem teszi lehetővé, hogy a változó igényektől függően csökkentésük, majd akár a következő évben növeljék létszámukat. példaként említik a bajai finomposztó vállalatot, amely amikor gazdálkodási gondokkal küzdött, többszázal csökkentette munkásállományát, most viszont, amikor fokozódik a kereslet a termékei iránt, a rendelkezések egy részét kénytelen visszautasítani. /mti/

bb.52. befejeződött a fővárosi pedagógiai tanácskozás

t/me/gk/dg/ig ie


1981. május 22.

pénteken befejeződött a fővárosi pedagógusok háromnapos tanácskozása. a vígszínházban tartott záró ülésen békesi lászló, a fővárosi tanács elnökhelyettese tájékoztatta a résztvevőket a főváros vi. ötéves tervéről. hangsúlyozta: a jelenlegi gazdasági körülmények között is fontos feladat az oktatás, főleg az általános iskola fejlesztése. a következő öt évben budapesti mintegy 1100 általános iskolai és 52 középiskolai tantermet építenek, az óvodai helyek számát 7000-rel gyarapítják, a szerb-horvát és a szlovák tanulók számára egy-egy általános iskola és kollégium készül, s befejezik a gyengénlátók intézetének építését.

ezt követően mezei gyula, a fővárosi tanács művelődésügyi osztályának vezetője összegezte a szekcióüléseken elhangzott véleményeket, javaslatokat, s válaszolt a következő tanév feladatait. a fővárosi nevelők, hangsúlyozta - a tanácskozáson hangot adtak abbéli szándékuknak, hogy a művelődési kormányzat partnereként munkálkodnak a jövőben is a közoktatás, a közművelődés fejlesztéséért. nem könnyű azonban a feladatuk, számos iskolában például nehéz körülmények között oktatnak, hiányos a taneszközkészlet, a pedagógusok gyakran váltakoznak, sok fiatal pedagógus veszi igénybe a gyermekgondozási segélyt.

/folyt. köv./
16.00/ig

- 35 -

16⁰⁵
171


bb.52. /befejeződött folyt./ig

nevelő-oktató munkájukat nehezíti az is, hogy különböző rendezvények miatt sok tanulót kérnek ki az iskolából.

felhívták a figyelmet: a tanítók, tanárok nagy felelőssége megóvni a gyerekeket a korai kudarctól, esetleg a személyiségsérüléstől, amit az elmaradás, az osztályismétlés okozhat. mind az általános iskolában, mind a gimnáziumokban a szakközépiskolákban nagyobb gondot kell fordítani a gyengébbek felzárkóztatására. a pedagógusok mind a nyolc szekcióban hangoztatták: nevelő, oktató munkájukban számítanak a családnak, az ifjúsági és társadalmi közreműködésre. úgy vélik: a sajtó, a rádió a televízió is az iskola szövetségese, ugyanazokat a művelődéspolitikai elveket sugallja, mint az iskola. cikkekben, adásaikban bírálják a helyenként tapasztalható hiányszágokat, mulasztásokat, azok miatt azonban ne marasztalják el az azonos típusú összes iskolákat, az egész iskolarendszert - mondotta a főosztályvezető. befejezésül hangsúlyozta: a pedagógusok sok hivatásszeretettel, lekesedéssel munkálkodnak a nevelés-oktatás megújításáért, csupán azt kérik, ne éljenek vissza hivatásszeretetükkel. az irányító szervek mentesítsék őket a feladatkörükbe nem tartozó munkavédelmi, tűzvédelmi, biztonságvédelmi, leltározó és más adminisztratív munkák terhéért, azért, hogy minden energiájukat a gyermekek nevelésére, oktatására fordíthassák. /mti/

szervezetek, a munkahelyek az egész társadalom támogatására.

bb 59. kaktusz kiállítás az állatkertben

1 be/um pp ie

1981. május 22.

kaktusz kiállítás nyílt pénteken a fővárosi állatkert pálmaházában. a több mint ezer kiállított példány szinte felöleli az egész amerikai kontinens kaktuszvilágát és más világ-részek ilyen növényeit. a gyűjtők bemutatnak olyan kaktusz-fajtákat is, melyek jól türik a mi éghajlatunkat, áttelelhetnek a szabadban is. mivel a kaktuszok - fajtától függően - tavasztól őszig virágoznak, számos növény teljes pompájában látható.

a kiállítás május 31-ig naponta 9-18 óra között tekinthető meg és a helyszínen a bemutatott növényfajták nagy része megvásárolható, a kezdő kaktuszgyűjtők pedig tanácsot kaphatnak a szakszerű ápoláshoz. /mti/

16.10/um

- 36 -

16.15

171

bb 57. kilencvenéves mérnököket köszöntöttek a mtesz-ben

t mg/s um pp ie

1981. május 22.

kilencven szál gyertya világította be a technika házában egyik előadótermét pénteken, ahol a mtesz aranyokleveles mérnökeinek köre köszöntötte bensőséges ünnepség keretében 90 esztendő tagjait.

a múlt század szülötteit, a jelen század páratlan fejlődésének és minden ellentmondásának tanuit hazay istván akadémikus, a kör elnöke és tóth jános, a mtesz főtitkára üdvözölte, szót ejtve 15 mérnökember életútjáról. volt, aki munkájával iskolát alapított, volt aki külföldi diszdoktori oklevelet őriz, volt akit kétszer is visszahívtak a nyugdíjból, s volt aki egyszerűen csak dolgozott. ameddig bírta. munkájukat nem is elsősorban a lexikonok őrzik, hanem a mai műszaki-gazdasági valóság, melynek építéséhez ők is adtak néhány kockát. az ünnepség gyertyalángjai elsősorban az alkotó embernek, kilenc évtizednek szóltak, de mai fényvel világítottak rá a mérnöki munka megbecsülésének fontosságára is. - az alkotás, az alkotás lehetősége élteti az embert - mondta az egyik ünnepelt, s ugyanő tette hozzá: a mérnökember önző, ezért hadd kívánjam azt, hogy tíz év múlva újra én köszönjem meg az alkotókról való megemlékezést. /mti/

bb 58. kiállítás nyílt a kfk munkájáról

t mg/s um pp ie

1981. május 22.

a központi fizikai kutató intézetben folyó munka bemutatóval folytatódott pénteken az országos műszaki könyvtár és dokumentációs központ, s az mta közös kiállítás-sorozata, melyben az akadémia intézeteinek gyakorlati eredményeit állítják közszemlére a muzeum utcában.

a kiállításon hazánk legnagyobb tudományos kutató intézeteinek részecske és magfizikai, mikroelektronikai, szilárdtestfizikai, mérés- és számítástechnikai valamint az atomenergia hasznosításával kapcsolatos tevékenységét mutatják be táblókon, és működő gépekkel, műszerekkel. látható a nagyhirű mágneses buboréktároló

s a vendégek működés közben tekinthetik meg a kfk ügynevezett intelligens camac rendszerét, a hozzákapcsolt színes display-rendszerrel. a számítógép-rendszereken olyan programok futnak, amelyek az ipari folyamatirányítást, a városi forgalmi helyzetek értékelését, vagy az orvosi felhasználásban az ekg-görbék elemzését segítik elő.

a kiállítás egy hónapig tart nyitva. /mti/

16.00/um

- 37 -

16.10

171

bb 62. vásárhelyi hétköznapiok - kiállítás a néprajzi muzeumban

t km/mm um dg hgy

1981. május 22.

vásárhelyi hétköznapiok /1882-1923/ címmel nyílt kiállítás pénteken a néprajzi muzeumban; amelyen plohn józsef, a századfordulón élt hódmezővásárhelyi fényképész fotóiból látható válogatás. plohn mester valaha szoros kapcsolatban állt a vásárhelyi festőkkel, s tornyai jános felkérésére és javaslatára örököltette meg hódmezővásárhely és környékének mindennapjait, az emberek életét, a tanya világát. összesen mintegy 3 ezer dokumentum-felvételt készített üveglemezre, ezek fele azonban a második világháború alatt elpusztult. a mintegy másfél ezer dokumentumértékű korabeli felvétel a hódmezővásárhelyi tornyai jános muzeum tulajdona, ebből válogatták a mostani tárlat anyagát. a kiállított mintegy 250 fotón tanyák, fazekasműhelyek, piacok, vásárok, korabeli üzletek világa ele venedik meg. a fényképek mellett kiállították a néprajzi muzeum vásárhelyi gyűjteményének jelesebb darabjait: festett butorkat, tálakat, köcsögöket. a kiállítás augusztus végéig látható. /mti/

-.-

bb 63. nemzetközi uttörőtárlkozás a hűvösvölgyben

t cs/ve um dg hgy

1981. május 22.

nemzetközi uttörőtárlkozót rendezett pénteken a budapesti uttörő elnökség a hűvösvölgyben. a tárlkozás a magyar uttörőkön kívül husz-husz bolgár, cseh és szlovák, lengyel, ndk-beli és szovjet uttörő vett részt. megismerkedtek az uttörővasúttal, majd rövid műsorral mutatkoztak be; életük, hagyományaik, s az uttörőmozgalom egy-egy mozzanatából adva izelítőt. a résztvevők hazájuk fiataljainak egy-egy jellegzetes játékára is megtanították egymást.

e tárlkozót minden évben a lenini pionir szervezet születésnapja alkalmából rendezi meg. az idén a budapesti uttörő elnökség látta vendégül a pártásokat, az uttörőmozgalom megalakulásának 35. évfordulója alkalmából. /mgi/

-.-

- 38 -

16.16/um

16³⁰

17

bb 64. autodidakta festőművész kiállítása tatabányán

ráb/um ká hgy

1981. május 22.

pongor beri károly autodidakta cigány festőművész munkáiból nyitottak pénteken kiállítást a tatabányai népházban. a ma élő magyar cigány képzőművészek jeles képviselőjének 25 festményét mutatják be a művelődési központban. a tárlat megnyitójára meghívták a hét végén tatán megrendezendő cigány művészeti együttesek első országos fesztiváljának képviselőit is. /mti/

-.-

bb 66. stúdió-nap a miskolci filmfesztiválon

kör/um st hgy

1981. május 22.

a 21. miskolci filmfesztiválon pénteken megtartották az első stúdiónapot. a diósgyőri vasas művelődési központban a hír- és dokumentumfilm stúdió ismertette munkáját, célkitűzéseit. a szakmai napon a stúdió által készített hat dokumentum- és híradófilmet mutattak be, majd az alkotók részvételével megvitatták a levetített filmeket.

a fesztivál rendezvényeinek sorában a miskolci gyermekvárosban mese- és ismeretterjesztő filmeket vetítettek. a molnár béla uttörő és ifjusági házból bodrossy félix filmrendező tartott vetítéssel kísért bemutatót a filmtrükkökről és a filmgrafika alkalmazásáról.

a fesztivál két helyszínén, a szakszervezetek borsod megyei tanácsa székházának rónai sándor művelődési központjában valamint a diósgyőri vasas művelődési központban folytatódott a versenyfilmek vetítése. /mti/

-.-

bb 72. a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb 27. sz. hírünk /magyar pártküldöttség./ 1. bek. 3-4. sorában a név helyesen:

kambodzsai népi forradalmi párt

/mti/

-.-

16.25/um

16³⁵

17

bb.61. interdesign ,81 hungary - ipari formatervezők a biztonságos közúti közlekedésért

tas/az/ig hgy

1981. május 22.

pénteken befejeződött keszthelyen az ipari formatervezők 14 napos nemzetközi szemináriuma, az interdesign, 81 hungary. az ipari formatervezők ezuttal a közúti közlekedés biztonságának szolgálatában rendezték meg találkozójukat, amelyen 13 ország 25 szakembere vett részt. az általános gyakorlattól eltérően nem előadásokat tartottak-hallgattak, hanem azért jöttek össze, hogy tervezzenek, rajzoljanak, makettéket készítsenek. a résztvevőket négy csoportba osztották. az első szekció tagjai a gyalogosok, az utakon és az utak mellett dolgozók, a másodiké a motorkerékpárosok és a segédmotorosok, a harmadiké a gpkocsiban utazó gyermekek biztonságának erősítésére kerestek elméleti és gyakorlati megoldásokat. a negyedik csoport közösség a lakótelepek közlekedésbiztonságát fokozó fejlesztésekkel és újításokkal foglalkozott. valamennyien igen eredményes munkát végeztek. a két hét során fényviszaverő csikokkal ellátott öltözők, sisakok, lábszárvédők, motoros csomagotrtók terveik dolgoztak ki. a járókelők oltalmában új módszereket, megoldásokat javasoltak az utszegélyek, utburkolatok építésére. /mti/

bb.65. üzemszerűen termel a beremendi mészmű

han/st/ig hgy

1981. május 22.

péntektől üzemszerűen termel a mészmű a beremendi cementműben. az ország legnagyobb és leggazdaságosabban termelő mészművének évi kapacitása 140 ezer tonna égetett mész, 108 ezer tonna mészhidrárt és 64 ezer tonna mészkőliszt. a beruházásban közreműködő magyar és lengyel külkereskedelmi vállalatok - a nikex és a polimex-cekop -, valamint az üzemeltető cement- és mészmű képviselői aláírták a végleges átadási-átvételi jegyzőkönyvet, miután a héten lezajlott üzembehelyezési eljárás alkalmával az illetékesek mindent rendben találtak. egyben ünnepélyesen elbucsuztatták a mészmű lengyel építőit, akik kulcsátadás-sal készítették el az egymilliárd forint értékű létesítményt. mint a jegyzőkönyvben is rögzítették, a lengyel szakemberek kiváló minőségben végezték el az 1978 tavaszán megkezdett nagyszabású munkát. erről tanuskodtak a februártól folyó üzemi próbák is, amelyek során a tervezettnél több, mintegy 20 ezer tonna égetett meszet, mészhidrártot, és mészkőlisztet állítottak elő. /mti/

16.20/ig

- 40 -

16.40

17.

bb.67. több mint félmillió gázfogyasztó a délalföldön

dob/st/ig hgy

1981. május 22.

az alföld három déli megyéjében, bácsban, békésben és csongrádban eredményesen zárult a gázprogram: a földgázfogyasztók száma a területen elérte a százezret, a propán-butángáz fogyasztóinak száma pedig meghaladja a négy-százezret - közölték csütörtökön a délalföldi gázgyártó és szolgáltató vállalat szegedi sajtótájékoztatóján. ez azt jelenti, hogy a délalföldön mintegy kétmillió ember kényelmét szolgálja már a területen feltárt gázmezők termelésbe állítása. propán-butánnal minden olyan családot ellátnak, amelyik igényét bejelentette. a minicseretelepek hálózatán keresztül, a konténeres gépjárművek segítségével a legkisebb falvakban is megoldották a zavartalan palackellátást.

a vezetékes gázszolgáltatás további bővítése során elősegítik, hogy a lakosság társadalmi munkában működjön közre a vezetékek árának kiadásában. ehhez árokásó gépeket kölcsönöz a vállalat. a hálózatbővítést azzal is olcsóbbá teszik, hogy ezentul kizárólag hazai gyártmányu műanyag elosztóvezetéseket helyeznek el. ezek gyors, gazdaságos megmunkálására, összehegesztésére szegedi egyetemi kutatókkal közösen dolgoztak ki új technológiát. egy kilométer műanyagvezeték elhelyezése csupán ötvenhat órai munkát igényel, szemben az acélcsővekre fordított hatszázharminc órai munkával. a műanyagcső emellett olcsóbb és korrózió sem teszi tönkre. a vezetékepités gyorsítására sikerrel alkalmazzák azt. az új technológiai módszert is, amellyel a műanyagcsövet előzetes árokásás nélkül, nagy teljesítményű erőgéppel valóság-gal belefűzik a talajba. ezzel a módszerrel legutóbb a kecskeméti szélmalomcsárdához néhány óra alatt juttatták el a két és fél kilométernyi gázvezetékét. /mti/

bb.79. fiatal képzőművészek bemutatkozása tatabányán

ráb/ká/ig hgy

1981. május 22.

három fiatal alkotó, b. hegyi lászló keramikus, kiss ilona grafikus és nagy katalin textiltervező munkáiból nyitottak pénteken kiállítást tatabányán a kernstok-teremben. a félszáznál több alkotás között szépvonalu kerámiák, grafikai poszter tervek és plakátok, valamint rusztikus és leheletkönnyű textilkompozíciók láthatóak. első ízben rendeznek csoportos kiállítást fiatal alkotók tatabánya legnagyobb kiállító termében, ahol a jövőben rendszeresítik az ilyen bemutatkozásokat. /mti/

16.30/ig

- 41 -

16.45

17.

bb 69. elutazott a baden-württembergi gazdasági küldöttség

pp/gg um hgy

1981. május 22.

delegáció élén hazánkban tartózkodott dr. rudolf eberle, a német szövetségi köztársaság baden-württemberg tartományának gazdasági minisztere. programja során megtekintette a bnv-t as a külkereskedelmi minisztériumban megbeszéléseket folytatott a magyar - baden-württembergi gazdasági kapcsolatok alakulásáról és jövőbeni fejlesztési lehetőségeiről. dr. rudolf eberlét hivatalában fogadta marjai józsef miniszterelnök-helyettes is. a baden-württembergi delegáció pénteken elutazott hazánkba. /mti/

-.-

bb 70. a tervezettnél magasabb kiskereskedelmi forgalom négy hónap alatt

i kf/pá um pp hgy

1981. május 22.

az év első négy hónapjában a kiskereskedelem 115.1 milliárd forint forgalmat bonyolított le, folyóáron 9.3 százalékkal, összehasonlítva áron is 4.4 százalékkal többet, mint a múlt év azonos időszakában. a forgalom növekedés üteme 2.8, illetve 3.2 százalékkal magasabb a tervezett évi fejlődésnél. a négy hónap alatt továbbra is a vegyesiparcikkek iránt volt a legnagyobb érdeklődés, 51.6 milliárd forint értékű fogyott belőlük, erősödött a ruházati kereskedelem forgalma, amely 15.1 milliárd forintot tett ki. a korábbtól eltérően viszont csak mérsékeltebben fejlődött az élelmiszerek és a vendéglátás forgalma, amely azonban így is meghaladta a 48 milliárd forintot.

a belkereskedelmi minisztérium most közzétett jelentése részleteiben is áttekintette az áprilisi ellátási helyzetet. az adatokból kitűnik, hogy az előző hónapokhoz képest - a husvét-nak, valamint a nyereségrészesedésből, a jutalmakból származó lakossági bevételeknek köszönhetően - élénkült a forgalom, amely kiugróan magas volt a ruházati kereskedelemben. az áprilisi ünnepek miatt a négyhavi átlagtól eltérően jelentősen, több mint 10 százalékkal emelkedett az élelmiszerforgalom is.

/folyt.köv./

- 42 -

16.35/um

1400

171

bb 70. /a tervezettnél...1.folyt./um

az élelmiszerkereskedelem áprilisban a megszokott, jó ellátást nyújtotta, általában az igényeknek megfelelő mennyiségben állt a lakosság rendelkezésére hus, baromfi, tojás tej- és tejtermék, pékáru, jó volt a zöldség- és burgonya-kínálat, primőrárúkból is 30-70 százalékkal több került forgalomba, mint egy évvel korábban - változatlanul hiányzott viszont az üzletekből a hal, s kevés volt az édesipari lisztesáru. a vendéglátásban az átlagosnál jobban fejlődött a munkahelyi, a szállodai és a vidéki tanácsai vállalatok forgalma.

a ruházati kereskedelem több mint négy milliárd forintos forgalmához nagyban hozzájárult, hogy a kínálat összetétele általában megegyezett a kereslettel, kivéve egyebek között az úgynevezett egyfalas pulóvereket, kardigánokat, felnőtt tréningruhákat, amelyekből a termelők szállítási elmaradása miatt nem tudott megfelelő választékot nyújtani a kereskedelem. ugyan- csak kevés volt a női zokni, harisnya és harisnyanadrág is.

a vegyesiparcikkek közül a tavalyihoz és az előző hónapokéhoz képest is kevesebb volt a hiánycikk, egy-egy árucsoportban még az igényesebb keresletet is kielégítették. ezzel együtt akadtak gondok, nem volt kielégítő például az edény, a szög- és csavaráru, a kéziszerszám, a zár- és lakat ellátás, s hiányos az asztali- és kisorádió, valamint a magnetofon-választék. a butorok iránti kereslet változatlanul mérsékelt, jóllehet a szekényisorok választéka már javult, igaz, továbbra sem elegendő az elemes butor. a tüzelőanyag keresletet élénkítette az áprilisban kezdődött engedményes akció, amelynek eredményeként szénből 23, brikettből 5, tüzifából 22 százalékkal többet adtak el, mint tavaly ebben a hónapban. az építőanyag-kereskedelem továbbra is kínálati pozícióban van, a kereslet viszonylag mérsékelt. a szakmában a kisméretű téglá és egyes területeken a vasbeton-gerenda, valamint a mész kivételével jóformán nincs hiánycikk. /mti/

-.-

bb 78. kgst halászati tanácskozás

i jf/jk um pp hgy

1981. május 22.

a kgst-országok halászati szakértői május 18-22. között a százhalmattai temperált vízi halszaporító gazdaságban tanácskoztak. a tenyésztés ellátás szervezéséről, a mesterséges halszaporításról és ivadéknevelésről, valamint halgenetikai kérdésekről cserélték ki tapasztalataikat és a génállomány közös hasznosításáról tárgyaltak. /mti/

16.50/um

- 43 -

1400

171

v

bb.68. pesti rakpart-start

i/is/pá/dg/ig hgy 1981. május 22.

hat hé után ismét szabad a pálya: pénteken délután megnyitották a forgalom előtt a felújított pesti alsó rakpartot.

a mult századi nagy árvizek után védelmi célokra épült rakpart forgalma az évtizedek során megsokszorozódott, ennek következtében a kockakő-burkolat lekopott, s balesetveszélyessé vált. ezért döntöttek az illetékesek a teljes felújítás mellett, s a fővárosi közterületfenntartó vállalat és az aszfaltutépítő vállalat másfél hónap alatt teljesítette a feladatot; 40 ezer négyzetméternyi aszfaltburkolatot fektettek le a kockakövekre, az erzsébet és a lánchíd között műszaki okokból másféle eljárást kellett alkalmazni, itt a felszedett kockakövek helyére, új útalapra került az érdesített, öntött aszfalt.

a közraktár utcától a margit hidig terjedő szakaszon most már kettőzött biztonsággal közlekedhetnek a gépjárművek; védi őket a körábban felszerelt szalagkorlát és a jó minőségű új uttest. /mti/

bb.71. a szövosz nemzetközi megállapodása

t/jf/gg/pp/ig hgy 1981. május 22.

szlamenicky istván a szövosz elnöke és jan kaminski, a lengyel mezőgazdasági szövetkezetek központi szövetségének elnöke pénteken együttműködési megállapodást írt alá, ennek értelmében a jövőben méginkább előtérbe kerül a termelési kooperáció bővítése. a megállapodás értelmében szövetkezeti szakemberek és kultúracsoportok cseréjét is tervezik.

x x x

szlamenicky istván és vu dinh viet, a vietnami félélvásárlási és értékesítési szövetkezetek igazgatóságának elnöke ugyancsak pénteken a magyar és a vietnami fogyasztási szövetkezetek együttműködésének bővítéséről írt alá megállapodást. ennek alapján a két ország szövetkezeti szervei kialakítják a szövetkezeti választékcserébe később bevonandó áruk körét. vietnami szakemberek érkeznek hazánkba szakmai tanulmányuttra és továbbképzésre. /mti/

10.45/ig

a 44 -

bb.73. kiss lajos néprajztudósra emlékeztek szabolcs-szatmárban

kal/az/ig hgy 1981. május 22.

tudományos ülésen és kiállításon emlékeztek meg születésének századik évfordulóján kiss lajos. kossuth - díjas néprajztudósról pénteken, tudományos munkásságának színhelyén, szabolcs-szatmárban, dombrádon a művelődési házban rendezett emlékülésen történészek, néprajzosok és a földrajztudomány szakemberei méltatták jeles tudós munkásságát. kiss lajos felkutatta és megörökítette a rétközben élő emberek szokásait, hagyományait, számbavette a vidék gazdag földrajzi emlékeit, napvilágra hozta régészeti kincseit, s minderről számos publikációját tette közzé.

a nyiregyházi muzeum egykori igazgatójaként nagy érdeme volt az intézmény néprajzi és régészeti gyűjteményének gyarapításában is. ezt illusztrálja a század 30-as éveiben fellelt relikviákból rendezett kiállítás, amelyt ugyancsak pénteken nyitottak meg a jósa andrás muzeumban. /mti/

bb.75. kitüntetéses doktorrá avatás debrecenben

tár/az/ig hgy 1981. május 22.

kitüntetéses doktoravató tanácsulést rendezett pénteken a debreceni kossuth lajos tudományegyetem tanácsa. az egyetem aulájában megtartott ünnepségen avatták sub auspiciis rei publicae popularis kitüntetéssel doktorrá fazekas gábor matematikust, a kossuth lajos tudományegyetem tudományos munkatársát, az egyetem egykori hallgatóját.

fazekas gábor érdemeit, tanulmányi eredményeit, eddigi tudományos munkáját daróczy zoltán egyetemi tanár, a természettudományi kar dékánja méltatta, majd a kitüntetett esküt tett arra, hogy tudását a tudomány, hazánk és népünk szolgálatába állítja.

az ezt követő doktorrá fogadó, illetve avató kézfo-gások után nagy sándor, az elnöki tanács tagja, a kisz kb titkára nyújtotta át a kitüntetettnek a magyar népköztársaság címerével diszitett aranygyűrűt. /mti/

17.00/ig

- 45 -

bb 74. a magyar nemzeti bank hitelmegállapodása

sl/pá um pp hgy

1981. május 22.

a magyar nemzeti bank képviselői pénteken londonban 400 millió dollár összegű, hét éves hitelmegállapodást írtak alá. szervezői a bank of america san francisco, a bank of tokió, a bankers' trust company new york, a barclays bank international london, a citibank new york, a creditanstalt-bankverein wien, a deutsche bank frankfurt/main, a lloyds bank international london, a société générale paris bankok voltak. a hitelnyújtásban összesen 26 nyugat-európai, amerikai, kanadai és japán bank vesz részt. a felvett hitel export-fejlesztési céljainkat szolgálja. /mti/

-.-

bb 82. a turistaszezon

z um bc hgy

1981. május 22.

kezdeté előtt illetékes helyen felhívják a figyelmet arra, hogy a kgst országokba utazók évente továbbra is 10 ezer forintért vásárolhatnak rubelelszámolású valutát, ezen belül naponta 400 forintos keretben. személygépkocsival utazók külön vásárolhatnak valutát a benzinköltségre is. korábbi megállapodások alapján egyes szocialista országok illetékes vámszervei megvizsgálhatják, és a beutazás feltételének tekinthetik, rendelkeznek-e a magyar utasok tartózkodási költségeik fedezésére hivatalosan átváltott valutával. így például a lengyelországba utazóknak minimálisan 800 zlotyval kell rendelkezniük, amely négy napi tartózkodásra jogosít, további naponként a megkívánt összeg 200 zlotyval emelkedik.

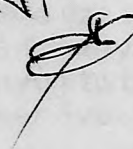
a romániába utazók esetében személyenként és naponta 80 lei összegű valutaellátás meglétét az illetékes szervek a beutazáskor ellenőrizhetik. /mti/

-.-

- 46 -

17.08/um

1420

40
AP.


bb 89. befejeződött az elméleti tanácskozás az értelmiségről

um e

1981. május 22.

pénteken befejeződött pécsen az mszmp kb agitációs és propaganda osztálya által szervezett országos elméleti tanácskozás az értelmiség helyéről és szerepéről a mai magyar társadalomban. a szekciók munkájának tapasztalatait huszár tiber egyetemi tanár, miltényi károly a központi statisztikai hivatal főosztályvezetője és knopp andrás a kb osztályvezető-helyettese foglalta össze.

a tanácskozás győri imrének, a kb agitációs és propaganda osztálya vezetőjének zárszavával ért véget. /mti/

-.-

bb 90. magyar-mongol hírügynökségi megállapodás

tr/um hgy

1981. május 22.

szereeterijn purevszav, a mongol népköztársaság állami tájékoztatási, rádió és televízió bizottságának elnöke, a moncame mongol hírügynökség vezérigazgatója - magyarországi tartózkodása során - dr. lakatos ernőnek, a magyar távirati iroda vezérigazgatójának meghívására pénteken látogatást tett az mti székházában. megbeszélést folytattak a két hírszolgálati szerv együttműködésének továbbfejlesztéséről. ezt követően aláírták a két hírügynökség együttműködését szabályozó új szerződést. /mti/

-.-

bb 83. kitüntetés

k u bc hgy

1981. május 22.

a népköztársaság elnöki tanácsa dr. follinus jánost, a figyelő főszerkesztő-helyettesét több évtizedes eredményes újságírói munkássága elismeréséül a munka érdemrend arany fokozata kitüntetésben részesítette.

a kitüntetést pénteken bajnok zsolt államtitkár, a minisztertanács tájékoztatási hivatalának elnöke adta át. /mti/

-.-

- 47 -

17.25/um

1420

40
AP.


bb.76. egymilliárd forintos hitelszerződés növényvédőszer gyártására

hag/st/ig hgy

1981. ámajus 22.

hosszulejratu hitelszerződést irtak alá pénteken a sajobábonyi észak-magyarországi vegyiművekben a magyar nemzeti bank és az üzem képviselői. a szerződés értelmében a magyar nemzeti bank csaknem egymilliárd forintos hitelt biztosít a gyár profiljába tartozó növényvédőszer gyártásának fejlesztésére. ebből az összegből új termelő kapacitások beállításával évente körülbelül 1,5 milliárd forinttal növelik sajobábonyban a növényvédőszer gyártást. az észak-magyarországi vegyiművekben az új növényvédőszer gyártó üzem a tervek szerint 1983 negyedik negyedévében kezdi meg a termelést. /mti/

bb.77. ötlet, tanács háztáji gazdáknak - mezőgazdasági és élelmiszeripari tájkiállítás üllőn

bam/mmé/az/ig hgy

1981. május 22.

pest megyei mezőgazdasági és élelmiszeripari tájkiállítás nyílt pénteken üllőn, a dóra-majorban. a háromnapos bemutató céljáról vendég h. ferenc, mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszterhelyettes megnyitójában elmondotta: elsősorban a kistermelést kívánják segíteni, tájékoztatni az érdeklődőket arról, hogy milyen segítséget kaphatnak a közös gazdaságoktól.

a kiállításon mintegy 80 nagyüzemi gazdaság, élelmiszeripari üzem, és más vállalat vonultatja fel gépeit, eszközeit, tenyészállatait és más termékeit. tíz pest megyei közös gazdaság a háztáji és a nagyüzemi termelés összehangolásában, a kistermelés szervezésében elért módszereivel ismerteti meg a látogatókat. a dunavarsányi petőfi termelőszövetkezet például az országban 21.500 nyultenyésztővel tart kapcsolatot, s kiállításán is bizonyítja: érdemes ezzel a munkával foglalkozni. ezt tanúsítják a termelők tavalyi eredményei: nem ritka, hogy 50, a közös gazdaság által kihelyezett nyulanya szaporulatából egy esztendő leforgása alatt 5.000 kilogramm húst adhat át a fölvasárlóknak a háztáji gazda. az ócsai vörös október termelőszövetkezet tavaly 70 tonna galambot, 900 tonna vágócsirkét neveltetett a háztájiban. a pest-nógrád megyei állatforgalmi- és husipari vállalat 74 közös gazdaság közreműködésével több mint 210.000 - kistermelőnél hizott - sertést vásárol fel az elmúlt esztendőben.

/folyt. köv./
17.15/ig

- 48 -

bb.77. ötlet, tanács folyt./ig

a kiállításon bemutatják a legjobb termesztési, állattartási technológiákat, s mindazokat a lehetőségeket, amelyek - a közös érdekeltségen alapulva - újabb vállalkozókban ébreszthetik fel a kedvet a háztáji gazdálkodáshoz.

az üllői kiállításon sokféle mezőgazdasági kisgépet, - traktorokat és munkaeszközöket, praktikus utánfutókat, kerti szerszámokat - is bemutatnak, köztük a veszprémi mezőgép-nél licenc alapján gyártott robi 50-es kerti traktort. a gépekre a helyszínen vesznek fel előjegyzést. az újdonságok közé tartozik - bár a nagyüzemi gazdaságokban már sok helyütt alkalmazzák - az albérsai micsurin tsz „dános”, csepegtető öntözési eljárása, valamint a ceglédi magyar-szovjet barátság tsz kisüzemekben is alkalmazható vízfűgőnyös fóliasátra.

a kiállítás első napján tanácskozást tartottak a közös gazdaságok háztáji agronómusai, megvitatták a háztáji termelés további fejlesztésének lehetőségeit. szombaton díjkiosztó ünnepséget rendeznek, kitüntetik a háztáji pártolásokban legjobb eredményt elért üzemeket, illetve a legkiválóbb kistermelőket. csakugy, mint pénteken, lovasbemutatóval szórakoztatják a kiállítás vendégeit, akiknek ellátásáról a környékbeli áfészek gondoskodnak.

a kiállítás gépkocsival a 4-es számú főútvonalról az ócsai úton közelíthető meg, üllő központjából félóránként autóbuszjáratot indítanak. /mti/

bb.80. az egészségügyi minisztérium tájékoztatója

i/of/mm/dg/ig hgy

1981. május 22.

sokan érdeklődtek ezekben a napokban az egészségügyi minisztériumban, hogy a sajtójelentésekben is hírül adott spanyolországi járvány nem húsítja-e meg a nyári hetekre, hónapokra spanyolországba tervezett turistautakat. a minisztérium illetékesei az mti munkatársának elmondták:

pénteken érkezett meg budapestre az egészségügyi világszervezet május 21-én kiadott hivatalos tájékoztatója arról, hogy május eleje óta madridban, és kisebb mértékben néhány tartományban nem szokványos tünetekkel járó /atipikus/ tüdőgyulladás járvány alakult ki. eddig mintegy 800-an betegedtek meg. a megbetegedések nagy többsége enyhe lefolyású.

a spanyolországba beutazásokat nem korlátozták. /mti/

17.30/ig

- 49 -

bb.81. a nemzetközi alkotótábor zárókiállítása - éremművészek
tárlata nyiregyházán

kal/az/ig hgy

1981. május 22.

a hagyományokhoz hiven az idén is kiállítással zárta be kapuit a nyiregyháza-sóstói nemzetközi éremművész alkotótábor. a pénteken a nyiregyházi városi művelődési központban nyílt bemutatón a hét szocialista országból érkezett tíz alkotó több mint 200 éremművét, kisplasztikáját állították ki. valamennyi munka a tábor másfél hónapja alatt született. több művész a szabolasz-szatmári táj egy-egy szépségét, a vidék történetét alakjait, neves személyiségeit formázta meg és öntötte bronzba.

az ötödik alkalommal megrendezett művésztelepen készült alkotásokat július 7-től a fővárosban is láthatják az érdeklődők a nemzeti galériában. /mti/

- . -

bb.84. haszkovo ajándéka: hriszto botev szobra veszprémben

feh/az/ig hgy

1981. május 22.

veszprémben pénteken ünnepélyesen felavatták hriszto botev szobrát; a legnagyobb bolgár költő bronzba öntött alakját - haszkovó város ajándékát - a róla elnevezett általános iskola parkjában helyezték el. a haszkovóiak és veszprém lakói több éve ápolják testvérvárosi kapcsolatukat. haszkovóban petőfiről általános iskolát neveztek el és rendszeresen kulturális delegációkat küldenek hazánkba. veszprémben a város egyik utcáját haszkovóról, a megyei művelődési központot dimitrovról, az egyik új lakótelepi általános iskolát pedig hriszto botevről nevezték el.

az ünnepségen - amelyen részt vett boncso pencsev mitev bulgária budapesti nagykövete - veres jános veszprém város tanácsának elnökhelyettese mondott beszédet; uttorók ünnepi műsorban idézték a bolgár lírikus életútját, költői munkásságát, forradalmi hitvallását. a költő sorsa petőfiéhez hasonlatos: forradalmi szabadságot élén küzdött - s áldozta életét - a szabadságért.

veszprém megyében hriszto botev szobrának avatása része annak a három hónapos kulturális programnak, amelyet a megye művelődési intézményei az 1300 éves bolgár állam történetének, népi hagyományainak megismerésére rendeztek.

pénteken este a dimitrov művelődési központban rendezték meg az országos bolgár, vers- és prózamondó verseny döntőjét, amelyet a magyar televízió és rádió egyenes adásban közvetített. /mti/

17.40/ig

- 50 -

14.0
40
15.
18

bb 87. kgst nap a bnv-n - külföldi vendégek nyilatkozatai

t sz-bi-be/s um sl pp hgy

1981. május 22.

pénteken a budapesti nemzetközi vásáron folytatódott a szakmai napok eseménysorozata. a magyar külkereskedelmi vállalatok üzletkötői folytatták tárgyalásaikat külföldi partnereikkel az árucsereforgalom bővítésének lehetőségéről és az újabb kooperációs kapcsolatokról.

ezen a napon immár hagyományosan megtartották a kgst napot, amely mindig jó alkalom a szocialista integrációs fejlődésének áttekintésére, a következő évek együttműködésének felvázolására. gyártmányok sora: autóbuszok, szerszámgépek, orvosi műszerek, vegyipari termékek bizonyítják, hogy gazdasági fejlődésünk legfontosabb feltétele a szovjetunióval és a többi kgst-országgal folytatott együttműködés elmélyítése. a kiállítók külön is felhívták a szakemberek és a nagyközönség figyelmét a kgst-együttműködésben készülő gyártmányokra, egyedül a szovjet kiállításon 60 ilyen termékkel ismerkedhetett meg a vásárlatógató.

két szovjet vállalat, a techmasexpört és a sojuzprom-export szakmai napot tartott pénteken. az előbbi vállalat vezetői elmondták: a vásáron új típusú üvegipari, nyomdaipari, vegyipari, valamint elektronikai berendezéseket mutatnak be. magyarországra az idén 20 millió rubel értékben szállítanak gépeket, ugyanakkor tőlünk részegységeket, valamint elsősorban textilipari gépek gyártásához részegységeket vásárolnak 10 millió rubel értékben. a sojuzprom-export vezetői a szovjet kultúra és tudomány házában elmondták, hogy az idén műtrágya exportjuk 45 százalékát, mintegy hétmillió tonnát szállítanak magyarországra. a bnv-n felhasználják az alkalmat arra, hogy felmérjék az esetleges újabb magyar igényeket. elmondták továbbá azt is, hogy más fontos ásványi anyagokból, például vasércből négy-öt millió tonnát, kohókocszából pedig 650 ezer tonnát szállítanak hazánkba. ugyanakkor mintegy kétmillió rubel értékben magyar tüzálló alapanyagokat vásárolnak.

vendégek nyilatkozata

pénteken látogatott el a kőbányai vásárvárosba dietrich lehmké, az ndk külkereskedelmi miniszterhelyettese. a bnv megtekintése után rövid nyilatkozatban összegezte tapasztalatait. véleménye szerint a beruházási javak szakvására igen jól szervezett kiállítás, a bemutatkozó vállalatok felkészültek az eseményre. az ndk tíz külkereskedelmi vállalata igyekezett sokoldalúan figyelembe venni a magyar piac jövőbeni igényeit is. biznak abban, hogy a vásárázásig több szerződést is aláírhatnak a magyar partnerekkel, elősegítve az idei és az öt-éves tervidőszaki árucsereforgalom bővítését.

/folyt.köv./

- 51 -

17.50/um

18.00

40
18.1
18

bb 87. /kgst nap...1.folyt./um

wladyslaw gwiazda lengyel külkereskedelmi miniszter-helyettes ugyanakkor látogatást tett a vásárvárosban. körsetája után nyilatkozatában arról szólt, hogy a lengyel iparvállalatok mindig is érdekeltek voltak a magyar partnerekkel való együttműködés fokozásában. a kiállított újdonságaik az új öt éves tervidőszak áru kínálatát reprezentálják. meggyőződését fejezte ki, hogy a bnv-n hosszabb távra szóló szerződéseket is kötnek a magyar és a lengyel vállalatok.

sajtótájékoztatók

az alutröszt vezetői kutatási és műszaki-fejlesztési eredményeiről, valamint a vi. öt éves tervi feladatokról számoltak be az újságíróknak. mint elmondták, az elmúlt öt évben elsősorban az alapanyag-termeléssel kapcsolatos kutatás kapott nagy szerepet. a mostani tervidőszakban azonban növekszik a félgyártmányok, illetve a késztermékek előállításának fejlesztését célzó kutatások aránya. néhány termékcsoporthoz külön is felhívták a figyelmet, például a kiállított különleges műszerekre, a speciális nagy tűzállóságú anyagokra, fóliatálcákra, úrhajós ételdobozokra, új fajta buszajtókra és telefonfülkékre.

a méh tröszt vezetői sajtótájékoztatójukon elmondták, hogy ebben az öt éves tervidőszakban bővíteni fogják a vas, az acél és az alumíniumhulladékok gyűjtését és kohászati előkészítését. megszervezik a réz és alumínium kábelvezetékek hulladékainak, az ezüst- és aranytartalmú anyagoknak, valamint a textil- és gumihulladékoknak az összegyűjtését is. ezen kívül nemcsak a felújításra alkalmas, hanem az arra alkalmatlan gumiabroncsokat is visszavásárolják. újdonság az is, hogy a nem betétdíjas üvegeket is átveszik ezentúl 200 méh-telepen.

a vásárváros kongresszusi termében pénteken rév lajos, az okisz elnöke átadta 34 szövetkezet képviselőinek az okisz-plakettet és 19-nek az elismerő oklevelet. az idén 65 szövetkezet mintegy 500 féle termékkel mutatkozik be a tavaszi bnv-n - mondotta az okisz elnöke. a bemutatott termékek közül 140 teljesen új, ezek híven tükrözik a magyar szövetkezeti ipar fejlesztési törekvéseit, valamint azt a szándékot, hogy magas színvonalú, versenyképes cikkekkel jelenjen meg a magyar és a külföldi piacokon.

előzetes a szombati és vasárnapi programokról

szombaton és vasárnap a nagyközönség látogathatja a vásárvárost 10 és 18 óra között. a bkv sűrűi vásári járatait, a 100-as autóbussz körforgalomban közlekedik, a 29-es villamos a népszínház utcából indul; a máv 33 százalékos utazási kedvezményt nyújt a vidékről fellátogató érdeklődőknek. hétfőn sajtótájékoztatókkal és üzleti tárgyalásokkal folytatódik a szakmai napok eseménysorozata.

/folyt. köv./
18.00/um

x x x
- 52 -

1805

LP
K.
E

bb 87. /kgst nap ...2.folyt./um

wladyslaw gwiazda, a lengyel külkereskedelmi és tengergazdálkodási miniszter-helyettes, és dietrich lehmkéi, az ndk külkereskedelmi miniszter-helyettesét akik a bnv megtekintésére budapestre érkeztek, fogadta veress péter külkereskedelmi miniszter. áttekintették az országok közötti kereskedelmi kapcsolatok aktuális helyzetét. /mti/

-.-

bb 88. gondosan művelt földek - határszemle szolnok megyében
end/az/ig hgy 1981. ámajus 22.

az ország egyik nagy éléskamrájában szolnok megyében a héten három napos határszemlét tartottak a megye párt és tanácsi vezetői, hogy megállapítsák: a nagyüzemek hol tartanak az időszerű tavaszi mezőgazdasági munkákkal, mutat a határ képe, milyenek a várható termés kilátások, továbbá hogyan hasznosítják a művelésre kijelölt területeket.

a szemlén megállapították: a határ gondozott, a földeket szakszerűen, jól művelték meg. a gazdaságok igyekeztek kivédeni a természet ártalmait. a tiszaburai lenin tsz-ben például füstöléssel védték meg a 200 hektárnyi virágzó gyümölcsösüket a fagy kártételétől, s ezekben a napokban pedig a szárazságnak üzentek hadat: megkezdték a gyümölcsfák öntözését. a szemlén felhívták a tsz vezetőinek figyelmét a gyümölcsös földjeinek jobb kihasználására, arra, hogy főlegesen szélesek a faszorok közötti utak.

a tíz ezer hektárnál nagyobb területen gazdálkodó abádszalóki lenin tsz-ben azt tapasztalták, hogy általában szépen fejlődik a szántóföldi növényzet, de egyes kultúrák, főként a kapások érzik meg a csapadékhiányt. a tsz határának másik részén viszont a tiszai vízlépcső öntözőrendszeréből felfakadó víz okoz gondokat. a vizenyössé vált terület egy részét fűzesszővel telepítették be, így csökkentik a veszteséget. a tószegi petőfi tsz-ben a tiszai tavaszi áradása adta fel a leckét és mivel a tsz földjeinek egy része ártérületen van ezer hektárnál nagyobb terület maradt vetetlen. mivel művelésükre csak május végén, június elején kerülhet sor, rövidtenyészű kukoricával, illetve napraforgóval vetik majd be itt a földeket. a törökszentmiklósi tiszatáj tsz ár és belvizjárta területein értékes fűmagot vetettek azokba a táblákba, ahol a víz miatt elkéstek más kultúrák vetésével. a szemle tapasztalatai alapján kiemelték: a megye legnagyobb részén sürgető az öntözés, a gazdaságok jóval nagyobb területet árasztathatnának el, permetezhetnének mesterséges csapadékkal, mint tervezik. /mti/

18.05/1g

1815

- 53 -

↳ visszatér

LP
K.
E

bb.85. mezőgazdasági alkatrészbörze székesfehérváron

dáv/st/ig hgy

1981. május 22.

több mint negyven, alkatrészt kereső, illetve kínáló közös gazdaság szakembereinek részvételével mezőgazdasági gépalkatrészbörzét rendeztek pénteken székesfehérváron, a fejér megyei termelészövetkezetek területi szövetségének székházában. a vevők és vásárolni szándékozók találkozója eredményes volt, többszáz gépalkatrészt cserél gazdát, ezért úgy tervezik, hogy a jövőben több alkalommal rendeznek hasonló alkatrészbörzét. ezeken csak olyan gépekhez kínálnak alkatrészt, amelyek ma is forgalomba vannak, s egy-egy kisebb tartozék hiánya miatt nem tudják használni őket. /mti/

- . -

bb.86. vietnami barátsági gyűlés gáborjában

tár/st/ig hgy

1981. május 22.

magyar-vietnami barátsági gyűlést tartottak pénteken a hajdu-bihar megyei gáborján nagyközségben, a béke és barátsági hónap rendezvényei keretében. a találkozó részt vett és felszólalt trinh thuc bien, a vietnami szocialista közársaság budapesti nagykövetségének titkára. a barátsági gyűlést követően megnyitották a vietnam szocialista fejlődését bemutató kiállítást. /mti/

- . -

bb.92. horn gyula látogatása az usa-ban

tr/dg/ig hgy

1981. május 22.

horn gyula, az mszmp kb külügyi osztályának helyettes vezetője, az amerikai egyesült államok külügyminisztériuma meghívására május 10-21 között tanulmányi látogatást tett az usa-ban. véleménycserét folytatott időszerű nemzetközi kérdésekről c.zablocki-val, a képviselőház külügyi bizottságának elnökével, l.eagleburger külügyminiszterhelyettesével, valamint a nemzetbiztonsági tanács, a szenátus külügyi bizottsága, s egyetemi kutatóközpontok több vezető munkatársával. /mti/

- 54 -

18.15/um

18.15/um

bb.91. befejeződött a kétnyelvűséggel foglalkozó tudományos

konferencia

t/os/z/sl/ig hgy

1981. május 22.

az egyetemet végzett szakemberek - legyenek mérnökök, orvosok, közgazdászok - munkájuk során gyakorta szembetalálkoznak a nyelvismeret hiányából adódó korlátokkal. a szakmai fejlődéshez, az új ismeretekkel való lépéstartáshoz ma már szinte nélkülözhetetlen legalább egy világnyelv ismerete. „a kétnyelvűség három vetülete”, címmel a marx károly közgazdaságtudományi egyetem nyelvi intézete által megrendezett tudományos konferencia - mely pénteken fejeződött be - egyebek közt az egyetemi nyelvoktatás fejlesztését elősegítő nemzetközi együttműködéssel foglalkozott.

a háromnapos nemzetközi konferencia egyik neves előadója, valentyina morozenko, a moszkvai közgazdasági-statistikai egyetem tanszékvezető professzora, az mti munkatársát arról az eredményes kapcsolatról tájékoztatta, amely tíz esztendeje tart a két egyetem között.

- hosszú távra szóló tervszerű együttműködési program szerint dolgozunk, melynek kialakításakor mindenképp azokat a feladatokat jelöltük meg, amelyek egyaránt sürgetően jelentkeztek a budapesti és a mi egyetemünkön. ilyen volt például az egységes közgazdasági kifejezéseket kidolgozó, több évig tartó közös munka, amelynek eredményeként elkészült az angol-orosz-magyar nyelvű közgazdasági szakszótár. ez tartalmazza mindazokat a szakkifejezéseket, amelyek ma már egyebek közt a statisztikai számításokhoz, a számítástechnika alkalmazásához szükségesek. átadjuk egymásnak módszertani, oktatási anyagunkat, tájékoztatásul elküldjük publikációinkat, egyetemünk oktatói évről-évre rendszeresen két-három hónapos előadássorozatokat tartanak budapestben, amelyek elsősorban a külgazdasági szakos hallgatóknak nyújtanak, a szakmai-elméleti ismereteken kívül, az orosz nyelv gyakorlására is alkalmat. legközelebbi terveinkben szerepel a hallgatók cseréje is. úgy vélem, az orosz nyelv oktatásának eredményessé tételében lényeges előrelépést jelent majd az is, hogy a jövőben az elméleti anyagokon kívül konkrét segítséget is nyújtunk, az audiovizuális nyelvi laboratóriumi eszközeink, oktató filmjeink átadásával. reméljük, ezzel is sikerül elősegíteni, hogy a közgazdaságtudományi egyetemről az eddigieknél magasabb fokú nyelvtudással bíró szakemberek kerüljenek ki. /mti/

- . -

18.20/ig

- 55 -

18.20/ig

bb.93. felhasználható: 19 órától

uttörőtálalkozó debrecenben

tár/st/ig hgy 1981. május 22.

az uttörőszövetség megalakulásának 35. évfordulója tiszteletére háromnapos hajdu-bihar megyei uttörőtálalkozó kezdődött pénteken debrecenben. a megnyitó alkalmából a kölcsény ferenc művelődési központ előtti téren uttörő néptáncosok adtak műsort. az uttörőtálalkozó küldöttei délután debrecen város és hajdu-bihar megye párt-, állami és társadalmi szerveinek vezetőivel, kitüntetett szocialista brigádokkal, a szocialista munka hőseivel találkoztak. este a debreceni nagyerdei szabadtéri színpadon szolidaritási folk-koncertet rendeztek.

az uttörők szombaton egész napos kirándulást tesznek a város melletti pihenőhelyre, hármashegyre, vasárnap pedig az uttörőcsapatok és a kiszervezetek találkozásával kulturális és sportműsorral fejeződik be a háromnapos hajdusági uttörőtálalkozó. /mti/

bb.94. /felhasználható: 19 órától !

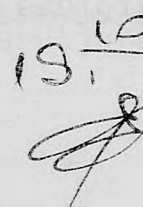
örvényben - ősbemutató a győri kiscfaludy színházban

mzs/st/ig hgy 1981. május 22.

az örvényben című musical ősbemutatóját tartották pénteken a győri kiscfaludy színházban. a darab szöveg-könyvét valentyin raszputyin szovjet író élj és emlékezz! című kisregényéből miklós tiber írta, zenéjét várkonyi mátyás szerezte. a musical főszerepét nagy sándor tamás és orth Mihály meghívott vendégek felváltva alakítják. a díszleteket meller andrás, a jelmezeket vincze zsuzsa tervezte. az előadást bor józsef jászai-díjas rendezte. /mti/

18.30/ig

- 56 -

18.30/ig
19.10


bb.95. felhasználható: 19 órától !

szabadkai színészek előadása szegeden

dén/at/ig hgy 1981. május 22.

a határmenti kulturális cserekapcsolatok keretében pénteken szegeden vendégszerépet a szabadkai szerb színház magyar tagozatának együttese. a jugoszláviai színészek kaló flórián - wolf p. áter - mézőly dezső balzac műve alapján írt pajzán históriák című zenés vígjátékát mutatták be a szegedi kisszínházban. az előadást kerényi imre rendezte. a darab főbb szerepeit pataki lászló és szabó ferenc játszották. a díszletek és jelmezek székely piroska tervei alapján készültek. a zenekart murinyi mátyás vezényelte. /mti/

bb.96. dobroszláv józsef kiállítása tatán

ber/st/ig hgy 1981. május 22.

dobroszláv józsef festőművész kiállítását pénteken nyitották meg tatán, a komárom megyei művelődési központban. a tárlaton a művész mintegy hatvan akvarelljével mutatkozik be. a kiállításra abban a sorozatban került sor, amelyben bemutatják a városból elszármazott és a várossal kapcsolatban tartó művészek munkáit. /mti/

bb.97. időjárásjelentés

gg/ig hgy 1981. május 22.


a meteorológiai intézet jelenti május 22-én, pénteken este:

változókönyv/abb/ idő

várható időjárás az ország területére szombat estig: időnként megnövekszik a felhőzet, záporok és zivatarok várhatóak. a déli szél napközben többfelé erős lesz. a legmagasabb nappali hőmérséklet 20-25 fok között lesz. /mti/

18.40/ig

- 57 -

18.40/ig
19.10


bb.98. elutaztak az alkotó ifjúság kiállításra érkezőt külföldi delegációk

z/ig hgy

1981. május 22.

pénteken hazautaztak az állami ifjúsági bizottság meghívására az alkotó ifjúság országos kiállítás alkalmából hazánkba látogató - a szocialista országok alkotó ifjúság mozgalmait képviselő - delegációk. a küldöttségek megismerkedtek az alkotó ifjúság mozgalom magyarországi eredményeivel, eszmecserét folytattak a fiatalok műszaki-tudományos alkotó tevékenységét elősegítő mozgalmak tapasztalatairól, az együttműködés lehetőségeiről és látogatást tettek az ikarus műveknél. a program keretében az állami ifjúsági bizottság megbízásából az alkotó ifjúság egyesülés és az ndk minisztertanácsa mellett működő ifjúsági kérdések hivatala „holnap mesterei vására”, nevű központja az 1981-1985-ig évekre szóló együttműködési jegyzőkönyvet irt alá. a delegációkat fogadta barabás jános, az állami ifjúsági bizottság titkára, és juhász andrás a kisz központi bizottságának titkára. /mti/

bb.99. lengyel pártmunkás küldöttség látogatása

jk/dg/ig hgy

1981. május 22.

az mszmp központi bizottságának meghívására május 18-22. között hazánkban tartózkodott a lemp központi bizottsága káderosztályának pártmunkásküldöttsége, élén stanislaw marszallal, az osztály helyettes vezetőjével. a delegáció budapestben és borsod-abauj-zeplén megyében tett látogatásai során tanulmányozta a párt és állami személyzeti munkával összefüggő kérdéseket.

a lengyel vendégeket fogadta baranyai tiber, az mszmp központi ellenőrző bizottságának tagja, a kb párt- és tömegszervezetek osztályának vezetője. /mti/

bb.100. jugoszláv pártmunkás küldöttség látogatása

tr/dg/ig hgy

1981. május 22.

az mszmp központi bizottsága meghívására május 18-22 között látogatást tett hazánkban a jugoszláv kommunisták szövetségének pártmunkásküldöttsége emin dobardzsicsnak a orna gorai kommunisták szövetsége kb elnöksége tagjának vezetésével. a küldöttséget, amely az mszmp-nek a szociál- és életszínvonal-politika területén folytatott munkájával ismerkedett, fogadta ballai lászló, a központi bizottság osztályvezetője. jelen volt milan veres, jugoszlávia budapesti nagykövete. /mti/

21.00/ig

- 58 -

bb.101. a belföldi főszerkesztőség hireinek jegyzéke 14 órától zárásig

um

1981. május 23.

39. a volán menetrendi sajtótájékoztató
40. magyar-brit köz-
ekedési tárgyalások /9.jav./
41. vasárnaptól előnyári menetrend a balatonon
42. könyvtár a xviii. századi sóház falai között
43. olcsóbbak a primőrök mint tavaly
44. ifju muzsikusok találkozója: interóforum,81
45. magyar-szovjet rádiós együttműködési egyezmény
46. sarlós istván látogatása lékai lászlónál
47. magyar-finn jogsegélyszerződést irtak alá /11.jav./
48. traumann rezső fogadta a marokkói király különmegbízottját /10.jav./
49. leonyid zamjatyin látogatása
50. bács-kiskun megyei borok versenyek lakiteleken
51. magyar-szovjet építésügyi tárgyalások
52. befejeződött a fővárosi pedagógiai tanácskozás /14.jav./
53. közgazdásztanácskozás békéscsabán
54. részvétlátogatás az ndk nagykövetségén /12.jav./
55. ülést tartott a kneb /13.jav./
56. tejjipari sajtótájékoztató
57. 90 éves mérnököket köszöntöttek a mtesz-ben
58. kiállítás nyílt a kfk munkájáról
59. kaktusz kiállítás az állatkertben
60. elutazott a dán szakszervezeti küldöttség
61. ipari formatervezők a biztonságos közúti közlekedésért /15.jav./
62. vásárhelyi hétköznapiok - kiállítás a néprajzi muzeumban
63. nemzetközi uttorótalálkozó a hűvösvölgyben
64. autodidakta festőművész kiállítása tatabányán
65. üzemszerűen termel a beremendi mézszü
66. stúdió-nap a miskolci filmfesztiválon
67. több mint félmillió gázfogyasztó a dél-alföldön
68. iesti rakpart-start
69. elutazott a baden-württembergi gazdasági küldöttség
70. mérleg az év első négy hónapjának kiskereskedelmi forgalmáról
71. a szövetség nemzetközi megállapodása
72. szerk. figy.: javítás a 27-es /magyar pártküldöttség utazott kambodzsába/ hírre
73. kiss lajos néprajztudósra emlékeztek szabolcs-szatmárban /folyt.köv./

21.03/ig

- 59 -



bb.101. / a belföldi ... folyt./ig

74. a magyar nemzeti bank hitelmegállapodása /17.jav./
75. kitüntetéses doktorrá avatás debrecenben
76. hitelszerződés növényvédőszer gyártására sajóbáonyban
77. mezőgazdasági és élelmiszeripari tájkiállítás üllőn
78. kgst halászati tanácskozás /16.jav./
79. fiatal képzőművészek bemutatkozása tatabányán
80. az egészségügyi minisztérium tájékoztatója
81. bezárt a nyíregyháza-sóstói nemzetközi éremművész tábor
82. valutavásárlás a turistaszezon kezdete előtt
83. dr. follinus jános kitüntetése
84. haszkovo ajándéka veszprémben
85. mezőgazdasági alkatrészbörze székesfehérváron
86. vietnami barátsági gyűlés gáborjánban
87. kgst nap a bnv-n /19.jav./
88. határszemle szolnok megyében /20.jav./
89. befejeződött az elméleti tanácskozás az értelmiségről
90. magyar-mongol hírügynökségi megállapodás /18.jav./
91. befejeződött a kétnyelvűséggel foglalkoztató tudományos konferencia
92. horn gyula látogatása az usa-ban
93. uttorótalálkozó debrecenben
94. ősbemutató a győri kisfaludy színházban
95. szabadkai színészek előadása szegeden
96. dobroszláv józsef kiállítása tatán
97. időjárás
98. elutaztak az alkoó ifjuság kiállításra érkezett külföldi delegációk
99. lengyel pártmunkás küldöttség látogatása
100. jugoszláv pártmunkás küldöttség látogatása
101. hírjegyzék

/mti/

21.05/ig

- 60 -

készült az mti belföldi főszerkesztőségében
főszerkesztő: pásztor jános
szerkesztették: izsák erika
 halasi györgy

21.05/ig

- v é g e -

M.T.I.

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/30

Belföldi hírek

1981. május 23. s z o m b a t

bb.1. iskolaelőkészítő foglalkozások

i/me/ve/bc/ig hgy

1981. május 23.

a fővárosban a napokban befejeződnek az iskolaelőkészítő foglalkozások: 72 iskolában, illetve óvodában 192 órában „tanfolyamokon”, csaknem másfélezer gyermeket készítettek elő az iskolai tanulásra. e gyermekek szeptemberben kezdik meg iskolai tanulmányaikat. a tavaly októberben kezdődött foglalkozásokon a pedagógusok fejlesztették a gyermekek értelmi képességét, beszédkészségét, mozgását, egészségügyi, magatartási szokásait. igyekeztek elérni, hogy a családban nevelkedett gyermekek is könnyen beilleszkedhessenek a közösségi életbe, képesek legyenek a tanulásra, akár csak az óvodák „végzősei”. az apróságok hetenként kétszer-háromszor jártak óvodába, vagy iskolába, ahol játék közben ismerkedtek a feladatokkal, verseket, meséket tanultak, számoltak, rajzoltak, énekeltek, tornásztak, kézimunkáztak, környezetükben tájékozódtek. május utolsó hetében zárulnak e „tanfolyamok”, s azután pót-előkészítőt, legalább 72 órában „tanfolyamot”, tartanak azoknak a gyermekeknek, akik valamilyen ok miatt nem vehettek részt sem az óvodai, sem az előkészítő foglalkozásokon. az előző évek tapasztalatai szerint szükség is lesz ezekre. tavaly például 18 pót-előkészítőt szerveztek a 68 tanfolyam befejezése után.

budapesten ez ideig az iskolába lépő 31 és félezer gyermek mintegy 97 százalékát készítették elő az iskolai tanulásra. az iskolás jelöltek 85 százaléka óvodába járt.

/mti/

- . -

- 1 -

07

